منظوم

اشقو[illegible] تاریخ حربی

اشقودره محاصره‌سی . — محاربات مهمه . — وقایع فجیعه . — شهیدلرمز
ومرثیه‌لری

ناظمی

دوقتور محمد فخری

درسعادت — پانغالتی
مکتب حربیه مطبعه‌سی
١٣٢٩

H.Bushati 23/VI/1938

دوقتور محمد فحری

منظوم

اشقودره تاریخ حربی

BIBLIOTEKA E SHTETIT
SHKODER
Nr Inv H43473

H12461
BIBLIOTEKA E SHTETIT
SHKODER
Nr. Inv. 1024

مکتب حربیه مطبعه‌سی
درسعادت — پانغالتی

١٣٢٩

اشقودره تاریخ حربی

خدمت ملتده قصور ایتمدم
غربته دوشدمده فتور ایتمدم
چکدیکم انواع مشاق ومحن
هپ کورینوردی بکا مسرور وشن
عائله اولاد یانمده ایکن
یوق ایدی کوکلمده حزنلی دیکن
هپ مالیسورلر قره طاغ آدمی
اولمش ایکن ده سعادت دمی
حس اولونوردی .. ینه صلح وحضور
وار ایدی .. اشقودره‌یه کلب عقور
فرجه بولوب کلمه‌مش ایدی او آن
نسبةً ایام سکون حکمران . .

حالبوکه اطرافدن أسن روزکار
سرتلشیوردی .. ینه یانغین‌می وار ؟
کوزلری دور ایلرایکن . . ناکهان
[*] طوز جهتندن کوروندی دومان !
(قصراتی)، (حوتی) مالیسورلری
سونمش عصیان آتشی قورلری

---

[*] طوز تسمیه اولنان قصبه

باشلادی یر یر ینه أوفورولمکه
یاقمغه ، أولدیرمکه هم أولمکه
طاغلی ایله برلشه رك اشقیا
ایلدی تهدید بزی جابجا
تا رمضاندن بری بعض کیجه
شهره آتش ایلر ایدی کیزلیجه
مملکتی دهشته القا ایدر
دورمیوب عسکر اهالی کیدر
تا بصباح آتش شورش دوام
ایلر ایدی . . هم بودفعه قیام
بشقه ایدی ، اسکیسنه بکزه‌مز
کیمسه بو احواله محلی دیمز .
وار ایدی تحتنده نیجه مستتر
حکمت ایجادکه بوکا مقتدر
برقفا لازم دکل ادراك ایچون . .
شمدی نه‌دن دیکله‌میورسوز ؟ نیچون
حمله بابا دولتی ایستردی دون . .
طاغلی‌یه همدم مالیسورلر بوکون ؟
ایشده فرلداق دونیور شبهه‌سز
جمله‌مزك بیلدیکی شی .. هم‌ده سز
دقت ایلدك . . مقصدی کشف ایلمك
کوج دکل اما . . آچیق سویله‌مك

لازم ایسه عالمی تدقیق ایدك
وقعه‌لری شویله‌جه تعمیق ایدك
اکلاشیلیر . . ایشته بونکچون همان
یازدیلر.. عسکر یوله اولدی روان..
چونکه او آوانده محصور ایدك
قلعه‌ده هپ قالمغه مجبور ایدك
دشمانه یاردیم ایده‌جك چوق ایدی
بزده‌کی قوت اوقدر یوق ایدی .
طاغلی مالیسورلری یکدل ایدی ..
خارجه چیقمق بزه مشکل ایدی ..
یوللرك اصلا نه امنیتی
واردی نه ده خلقمزك راحتی
حرب ایدرك کلدیده امدادیمز [*]
آه ! نه سویندی دل ناشادیمز .

اعلان حرب

٢٥ ایلول ٣٢٨

پاطلادی بردن بره حرب ووغا
رعد تفنك .. طوپ .. مهیب برصدا
مارش ایلری : امرینی کوش ایلدك
شوق ایله بردن خروش ایلدك

---

[*] ١٧ــ ایلول سنه ٣٢٨

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

اشقودره قهرمانلرینك محاربه شرقیسی

نه موطلودر سکا قرداش عسکر اولدك وطنه
خدمت ایسترسدن بو کون باغری یانیق بو آنا
دشمان کیردی بوجاغنه آغلیور یانا یانا
قورتار آنا کی ایچ کوثر ایرماغك قانا قانا
شهید اولان قرداشمك کوملکی باق قانلیدر !
الله یولیدر بو کوچدر اما صوکی شانلیدر

—

نه موطلودر غازیلکه بو غاوغاده بولنه
نه موطلودر اولمك الله ایچین وطن یولنه
نه‌لر ویریر یوجه تکریم اوسوکیلی قولنه
دیکله قرداش آلنمزه نه یازدیسه او اوله
شهیدلره جنتلرك قپولری آچیلیر
ملکلر هپ قارشی کلیر .. اوکا کللر صاچیلیر

—

قهرمانجه ایلرله‌یوب دشمانلری یارانك
سینه‌سنی وطننك عشق آتشی صارانك
الله الله دیوب الده سونکوسیله ووراننك
آنا بابا قرداش چوجق وطنی قورتارانك

کیجه کوندوز کوك یوزندن مزارینه نور اینر
راحت اویور دوشکنده ... نه عذاب وار نه کدر!

—

صاغلق ویرر ملتنه وطن ایچین جان ویرن
نعمتلرك اك بویوکی شهیدلکنه ایرن
بایرام ایدر مملکته غازیلك ایله کیرن
کری دونرکن غاوغادن کوکسده کل کتیرن
شهید أولمز . . اللهمك نورلرینه غرق اولور
غازیلکله مملکته دونن نه شانلر بولور !

—

بن عثمانلی أولادی‌یم وطنمی سودم
وطن نم اوز جانمدر بن جانمی سودم
سنجاغمزك شانی بویوك بن شانمی سودم
پادشاهم بابامزدر سلطانمی سودم
هرنه امر ایدرسه بزم بوینمزه فرض اولور
پادشاهنی دیکله‌ین اللهنه یول بولور !

—

طوز محاربه‌سی

٥ تشرین اول ٣٢٨

طوزده‌کی توت دوشوب ابتدا
بر آلای عسکر ، فدائی اسیر [١]
کیتدی قره‌طاغه . . وطندن جدا
دوشدی بزه اولمایه‌رق دستگیر
بشقه‌جه بر قطعه‌ردیف وارایدی [٢]
هر بری بر مرد وفاکار ایدی .
ایکی نظامیه طابوری [٣] اسیر
اولدی که هر بری ایدی همچوشیر
طوپلرمز کچدی ید دشمنه
حزن ایله آغلاشدی کوکللر ینه
آلتی بولوکدی ده‌چیچك قوتی
یوکله‌یویرمکله بوتون شدتی
طاغلینك .. ایتمشدی سقوط اولا [٤]
صوکرا ورانیه و «روغام» ك بردها
حرب ایده‌مزدی یك آزعسکری [٥]

---

[١] ٧٢ نجی آلای واشقودره کوکالیلری

[٢] قوایه ردیف طابوری

[٣] ٧٠ نجی آلایك برنجی طابوری و ٧١ برنجی آلایك ایکنجی طابوری

[٤] ٢٦ ـ ٢٧ ایلول ٣٢٨

[٥] ورانیه‌ده ایکی بولوك «روغام» ده برچق بولوك

دوشدی اودم ، کیردی عدو ایچری . .
طوزده سقوط ایتمکه مجبور ایدی .
طاغلی ، مالیسورا ایله پك زور ایدی
حربه دوام . . باشلادی بومباردمان
هر طرفی صارمش ایدی بیم جان
آچدی اهالی بیاض بایراغی
دیکله مز عسکر ینه صولی صاغی
بر چوغی میدان وفاده فدا
اولدی ده تسلیمه صوکنده رضا
کوستره رك ایله دیلر التجا . . .
آه نه فلاکت ! بونه آه سیاه
دشمانه مغلوب بو آرسلان سپاه !

—

(۱) (۲) (۳)
احمد ، رفیق ، کامل . . . بو شیرغزا
(۴) (۵) (۶) (۷)
عبدالرحیم ، فکری ، حفظی وعطا
(۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲)
احمد ، حسین ، علی ، صفوت ، مصطفی

---

(۱) » ۲ ط ۱ ملازم
(۲) » ۲ » ۱ »
(۳) » » ۲ قوماندانی بیکباشی
(۴) » » » » ملازم

(١) (٢) (٣) (٤) (٥)
بصری، درویش، خلیل، بهجت، مصطفی
حرب ایدرك هپسی شهید اولدیلر
غنچهٔ امید کبی صولدیلر
کاملی بالخاصه کوره‌ن ضابطان
نقل ایدییورلر . . . بوتام مسلمان
حرب جهملری ایشلر ایکن
هر طرفه اویله شراره فکن
آتش جوّال بسالت ایدی
عاشق دیدار شهادت ایدی
خالص و محبوب مصلّی ذکی
صاحب عرفان وکمال متقی .
آه نه ایچون خصم دنی بهجتی

---

(١) ی ٧٢ ط ١ ملازم
(٢) قوایه طابورنده ملازم
(٣) ی ٧٢ ط ٢ ملازم
(٤) طبیب یوزباشی
(٥) ی ٧٢ ط ١ ملازم

---

(٥) » » » ١ »
(٦) » » » » »
(٧) » » » » یوزباشی
(٨) » ٧٢ » » »
(٩) » ٧٠ » » ملازم (اغا)
(١٠) » ٧[illegible] » » »
(١١) » » » ٢ »
(١٢) » » » ٣ »

پارچه‌لادی؟. هیچ ده‌می یوق شفقتی
بهجته‌که صاحب فن یاوروجق
ایله‌دی طوپراغی کفن یاوروجق !
دوقتور ایدی ، کیمسه‌یی ایجتمه‌مش
گنج ایدی .. تام بیغی‌ده بیتمه‌مش
طغایلرك وحشتنه بر مثال
ایشته سزه بشقه‌جه سوزشلی حال !
وحشتی ایجاد ایدن اشقیا
طاغلیده وجدان ـ بیلیرم ـ یوق .. حیا
ایتمه‌یه‌جکمی ؟.. مدنیت نه دیر ؟..
طوتدیغی مظلوملری اتلاف ایدن !..
اولمه‌دیمی ؟.. بویله بورونلو کسن
ظالمه مظلوم بشریت نه دیر ؟..
حربده أسیر آلدیغی بیچارگان
شمدی بورونسز ایدییورلر فغان
ضابط وافرادمزی [١] ویرمییور
اویله برونسز بزه گوندرمییور
صانکه برون یاپدیره‌جق‌مش .. زمان
بولمدیغندن ویره‌مزمش أمان !..
عالمه قارشی بونك اظهارینی
ایسته‌مییور ایسه ده شالوارینی

---

(١) ضابط و (١٠) افراد

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

ایلسه ده چهره‌سنه بر حجاب
صاقلایه‌ماز وحشتنی . . بی‌حساب.
لعنت ونفرینه اولان مستحق
طاغلی‌یه‌ده کوسترر ألتده حق

—

حرب آتشله‌نمش ایدی کیت کیده.
راشدی ، بو اوسته تفنکجی‌یی ده
ایتدی شهید دشمن جان . . ألامان.
چاغریشییورلردی قادینلر . . فغان.
ایله‌یه‌رك قالدی چوجقلر یتیم
جمله‌سنه سن مدد ایت یا رحیم !

—

مرثیه

ای هر طرفی صانكه جهنم ایله محصور
ای فرط حمیت و شجاعت ایله مفطور .
ای خادم ملت فدا كار و جسور
ای رحمت مولایه اولان نائل ومغفور
بر یانده قره‌طاغ وبر یانده مالیسور
ایتمشلر ایدی سزلری تضییق كه شیران
ایتمزدی تحمل بوكا .. سز شانلی شهیدان !
اوچ كون متمادی دوكوشوب آغلادیكز قان!
واردی یانكز ده نجه نسوان وصبیان !
دهشتلر ایچنده .. نه‌دلسوزدی او افغان!
ای حربنك افقنده .. قهار و سوزان
مرمیلری یاغدیرمش ایكن هرایكی دشمان
جولان ایدن .. هر بری برنجم درخشان!
یردن‌می افول ایلدیكز ؟.. ویره‌رك جان ..
ترك ایتدیكز وطنی پریشان آغلیور .
بر یانده كیمسه‌سز نسوان آغلیور !!.
بر یانده بوكوك بوینی یتیمان آغلیور .
بر یانده بكله‌ین نجه خویشان آغلیور .
علویت وجدانكزه وجدان آغلیور .
بر حالكه آغلادیلر .. بوكا جهان آغلیور ..

—

قرانیه محاربه‌سی

٢٩ ایلول ٣٢٨

بر کون ایدی جمله‌مزك منکسر
قلمزی پارچه‌لیان بر خبر
ایردی طرابوش جهتندن آمان !
ملت عثمانیه ! . أیله فغان ! .
اویله خبر که بونی کیم ایشیدیر
فرط تأثرله دوکر اشك تر .
اویله وجودکه اوکا هرکس ایدر
قوت قلبیله بویوك اعتماد . .
اویله‌میدر ؟ چرخ دنی اعتیاد !
اولدیره‌سك بویله قوماندانی سن!
هم نه زمان کورمش ایدك بویله‌بر
حیدر وجوال، قوی، صف‌شکن!.
فرقه‌نك ارکانی سعید وشهید [١]
دیده‌دن اولدی ابدی نابدید .
کلدی اوکون چوق قره‌طاغ عسکری
هیبت ایله تتره‌ته‌رك یرلری
چونکه طرابوشه باصارسه قدم
دشمان ایدردی بزی‌مغلوب او دم.

---

[١] مستقل فرقه ارکان حرب رئیسی وتمشنجی آلای قوماندانی سعدالدین بك

اویله ایشیتدم که قوماندان رضا [١]
یوللادی ارکانی عسکر ایله
کیتدی او آرسلان دخی بیله بیله
خدمتنك کوجلکنی پر وقار . .
ناحیه‌سی لحیه ایله تابدار !
« رحمتنه غرق ایده کبریا ! »

—

رأسه کیمش ایدی سرپوشنی
دشمانه کوسترمیه‌رك دوشنی
کوپری‌یی [٢] کچدی فسادك [٣] ظهرینه
کیتمك ایچون دشمانك قهرینه .
بزده [٤] اوکون کیتمش ایدك اول یره
قشله‌نك اوستنده‌کی طوپ یانه.. [٥]
سعدی‌ٔ عاشق کبی جانانه ..

—

کورله‌دی حرب آتشی بردن بره
قاپلادی افلاکی قیامت نشان . .

---

[١] والی وقوماندان حسن رضا پاشا مرحوم
[٢] بغجه‌لك کوپریسی
[٣] جرابوتی نامی‌ده ویریلان مشهور فساد طاغی
[٤] بن وطبیب بیکباشی لطفی رونتکن متخصصی طبیب
قول آغاسی شکری وامراض أذنیه متخصصی یوزباشی
نیازی افندیلر
[٥] طرابوشده طوپجی قشله‌سی

طوپ ، تفنك سسلری دهشت رسان!
بر طابوره صاغ جهته یول ویرر
کندیسی ده صول جهتندن کلیر .
صاغ جهتده طابورك جبهه‌سی
کول طرفندن کلن دشمانی
سونکو هجومیله قیرار . . برجانی
قورتیله‌ماز طاغلیلرك . . حمله‌سی
آتشمزدن سرپلدی یره . .

—

آرقه جهتدن ینه بردن بره
الده طاشیدقلری بایراقلری
خاچلی اولان خصممزك قوتی . .
عسکریمزدن کوره‌رك شدتی . .
صیندی .. فقط حرب اویونجاقلری!
طاغلیلرك درت طابور عسکری
بر طابور عثمانلی دلیرانه . .
تورکلرك اولادینه ، شیرانه
ایتمك ایچون دار بوصارپ یرلری ..
جبهه‌یه تکرار ایدنجه هجوم . .
جنك‌آری آرسلان قوماندان لزوم
کوردی کوزل ضربه‌یی ایندیرمکی
خصمه مؤثر درس ویرمکی . .
دیکمش ایدی چونکه او آن آتشین

کوزلرینی طاغلینك اطوارینه . .
صیغدیره‌مازدی بونی مشوارینه . .
لایق اولان جرأتنی طوپلایوب
بر بلوك عسکرله همان آتلایوب
اك ایلری آتشه صولت ایله
کندینه مخصوص متانت ایله . .
اویله هجوم ایلدی که تارمار
ایتدی قره‌طاغلیلری بیشمار !
نه موطلودر بونی دوغوران آنا !...

—

« سعدالدین بکك شهادتی »

اویله دیبورلر که کورنلر شهید
سعدیٔ شیر خصلت وحرب آزما
عسکرینه یول آچه‌رق دائما
دشمانی ایلردی پریشان وخوار .
صولتی قهار ایدی هم پك مدید .
دشمان اونی کوردیمی درحال‌قاچار
لکن او جوال قوماندان بودم
کوردی قره‌طاغلی عناد ایلدی
بونکه هجوم امرینی ویرمکله هم
دشمانه طوپلری آتیلدی همان ـ

BIBLIOTEKA E SHTETIT
SHKODER
Nr Inv ~~H13473~~

BIBLIOTEKA
"MARIN BARLETI"
SHKODER
NR INV 10217

پرغضب اولمشدی قوجه قهرمان !
ضربهٔ مشتیله‌ده ویردی برین
قورشون ایله ایتدی تلف دیکری
آتدیغی برطاشله ده بردن بره
بر قفا قیردی سریویردی یره[*]
دشمانی تعقیبه ویرنجه قرار
طورمادی هپ طاغلیلر ایتدی فرار
جمله‌مزك کوکلنی شاد ایلدی

—

آه ! فقط کندیسی‌ده اول زمان
قربانی اولدی آتیلان دانه‌نك
چکمدی بر آه تأثر بیله
دوشدی او یرده متانت ایله
قبری نصل تتره‌مز اول آنه‌نك
کیم اوی دنیایه کتیرمش ایدی .
صیتنی عالم بوتون دویمادن . .
دشمانه تام حقنی ویرمش ایدی .
آغلاییکز! کنجلکنه طویمادن ..
تهلکه‌لی موقعه کیرمش ایدی .
ویردیکی صوك امری ده کوش ایلیك
بر (ثبات) بر (ایلری) سویله‌یك!

---

[*] قفاسنی قیردیغی قره‌طاغ ضابطی ایدی

بویله متانت کیمه اولمش نصیب ؟
عسکر ایدی .. هم ده خلوق و ادیب .
نعشنی اشقودره‌یه نقل ایتدیلر ..
جم غفیر مقبره‌یه کیتدیلر ...
سنجاق ایله أورتیلی تابوتنك
ویردیکی اطرافه سلام وداع . .
هر کسی آغلاتدی ، کوکلرده داغ !.
یأس و تأثر او قدر چوق ایدی :
چونکه اونك مثلی همان یوق ایدی :.
ملتنه حصر ایدوب آمالنی
ربط ایدرك خدمته هر حالنی
طاغلری ایتمش ایدی آرامکهی
کاه بوراده ، اوراده کهی
چوق سنه عاصیلری تنکیل ایدن
نرده بلا اولسه اورایه کیدن
بویله مقدس وطن اولادینی
کیم اونودیر ؟ آکمایه‌جق آدینی
وارمیدر آیا ؟ بوکا آغلار جهان .
میر سعدالدین . . شهید غازیان .

—

سعدی ایله کیتمك ایچون جنته
عین سعادت کله‌رك بهجته [۱]

---

[۱] آلاینك ۷۰ طابور ۲ ملازم

سال جوانیده دفین تراب
اولدی و برلکده او عالیجناب
ضابطمز آرقداش عبدالله [۲]
هر ایکی معصوم شهید بی گناه
روحلرینی خیر ایله یاد ایتملی . .
ختم ایله ، قرآن ایله شاد ایتملی . .

—

مرثیه

سعدالدینك بو ملت ایچین وار ایدی یری
ایواه ! فلك نه‌دن بزه چوق گوردی آرسلانی ؟
لازم می ایدی غیظنی تسکین ایچین قانی . . ؟
انسانلره اورتبه جفا کارك ؟ اول أری
خصمك بر آنده آتدیغی بر دانهٔ هلاك
ییقدی زمسه .. سن‌ده فلك ! سینه چاك چاك
آغلا ! . ملتك آلدك ده یارینی
ویردك دشمانه وطنك بر دیارینی . .

—

نجیب ! عبدالله ! بو ایکی شانلی نوجوان
تعقیب ایلدوب او مرد گزیده شعارینی
تضییق ایتدی دشمانی . . هم اخذ ثارینی

---

[۲] آلای ۷۱ طابور ۱ ملازم

تأمين مقصديله هجوم ايتدی .. ويردی جان ..
ای ! شمدی اللهك رحمتيله شادمان
آرسلان يوركلی شهيدلرمز ! .. هيچ برزمان.
ملت و عسكر سزی فراموش ايلمز ..
خامهٔم صرير مدحنی خاموش ايلمز ..
وارمی بو مرثيه كزی كوش ايلمز ؟
چشمانك سرشك تری جوش ايلمز ؟
آغلا ! وطن .. بوحربده سنك اوغريكه أولن.
اولادلرك .. عشق صميمی ايله سودن
سن سوكيلی آناجغه .. قانلی برر كفن
كيمشده عرض ايدييورلر احترامنی
فردوس نشين اولان شهدانك سلامنی ....

اشقودره جوارنده مسلم کوی نام دیکر

باردانیولت محاربه‌سی

۱۶ ۱۷ ۱۸ تشرین اول سنه ۳۲۸

قیر نهری کچمش ایدی دشمان
اشقودره‌یی صارمق اوزره بر آن
مسلم کویی مسلمانلریله
پیران ومتین جوانلریله ..
چارپیشدی اوکون خیلی مدت
غازیلرمز پر شجاعت ..
اوغراشدی .. فقط قلتندن
خصمك‌ده زیاده کثرتندن
ترك ایلدی موقع جهادی .
بوستریبالیلر .. سز بو آدی ..
حرمت ایله دائم ایلیك یاد
حب وطن ایله ایتدیلر شاد ..
پیغمبری .. هم اویله عالی
انسانلری وارکه هپ اهالی
عیالیله جهاده کیتمش اولسه
ابراز حمیت ایتمش اولسه
عسکرلرمز یورولمازدی ..
هر کون هر کون یورولمازدی .

موجود ایدر ایدی کفایت .
کوندن کونه دوشمز ایدی قوت .
بوستریبالیلر .. بو مسلمانلر
مشهور وشجیع بو قهرمانلر
ووردیلر . ورورولدیلر دمادم
أولدیردی ، وأولدیلر حرّم .
عسکر کبی ایتدیلردی غیرت
ترك ایلدیلر کوبی نهایت .
کوردکدی اوزاقدن بوحالی
بر لوحه‌که لوحهٔ معالی !
اولاد وعیال برابرنده
سودای وطن سرلرنده .
اشقودره‌یه دوندیلر نالان
بر قسمی بزمله شمدی پویان .
بوستریبانك بایراقداری
آدم حاجی‌ده بودیاری
بکرمی درت نفوسیله براقدی
وجدانی دیکله‌دی وباقدی
احواله‌ده التجا ایتدی
عثمانلیلره [illegible] رجا ایتدی
اسعد پاشایه [illegible] آلوب کزدی
تیرانه بزمله کلدی [illegible] ..

آدم حاجينك برقزى وار . .
دنيا زوالليه برقرار . .
معصوم ياوروجق كلينك ! .
دوريش تپه‌ده برسرينلك
يرده دولاشيردى . كله آلدى . .
بردانه . . تك باحاقلى قالدى . .
يولده آناسى يورر يانده
بيچاره چوجق حيوانده
اطرافه حزين نكاه ايدردى . .
هربر نكهى آه ايدردى .
ايشته اوهجوم كونى تام انسان
برنوجوان . آرسلان اوغلى آرسلان
برحمهٔ قاتل آلمش ايدى . .
خواب سكراته دالمش ايدى . .
كوردم كه پدر ايدردى توحيد
نزدنده . . صوكراده شهادت . .
تلقين ايتدى . . دكلدى توحيد . .
بن كنديسنه ديدم كه جنت ،
اولادينه برمقام اعلى .
احسان ايده‌جك حق تعالى
انشاالله ويردى جوابى . .
مجروحمزك توكندى خوابى

فردوسه آچوب کیتدی شهید
کویاکه باباسی‌ده برابر
کیتمك دیله‌یورکبی جنانه
آغوشنه‌آلدی مشفقانه
درحال چیقدی کیتدی . . مادر
بکلر ایدی بلکه هم‌ده خواهر،
غیب ایتمش ایدی بوتون امیدی
أوزلر ایدی کورمکه شهیدی . .

مرثیه

آه یاوروجق ! سن که جوانمرد کزیده‌سك
عثمانلیسك . . صداقت ایله آفریده‌سك . .
هپ سن کبی اولایدی وطنداشلرك جوان ؟
پامال اولوب کیتمز ایدی بونجه مسلمان !
کیردك جهاده باباکله برابر .. باباك سنك
هپسی سنك ... باباك .. وطن .. شان سنك
جان یالکز خدانك ایدی برامانتی ...
ویردك امانتی . . بولدك جنتی . . . .
آلدك جریحه !. تسکره‌ك اوستنده خوابکی
کوردم .. دوشوندم .. ایشله‌دیکك بوثوابکی
آچدم کوکلی باباکه .. ایشتدکمی ای شهید ؟
مجروح ! حضور رحمته کیتدکمی ای شهید ؟

—

ایلك قطعه‌لریله خصم ناپاك
ایلك صرتلری ایتمش ایدی اشغال ..
قورشونلرمز اوچوشدی درحال ..
ایرتسی کونی تعرض امری
هیجانه کتیرمش ایدی شهری ..
کوك کورله‌دی .. هم‌تتره‌دی خاك !.

—

باشده یقولیج .. قوماندان ..
قولجه کلمش ایدی دشمان ..

وار ایدی طقوز طابور پیاده
هم چفته بطاریه‌سی برابر ..
نزده ایسه بش طابوردی ساده .
برمترالیوز .. بش طوپ انجق
بکلین و دووللی‌لر .. ردیفلر
سائرلری هپ کوکللی عسکر !
عنقای جهاد آچدی شهپر :
یعنی قوماندان رضانك
ترتیبی ویروب موفقیت ..
خصم اولدی ذلیل وخوار نهایت
بربویله متین صف کشانك
شکرانه‌سیدر حب ملت ...

مفتون حمیت وشجاعت
هرکیمده کورر ایدیسه غیرت
تقدیر وانتخاب ایدردی
بوندن طولایی اونی سوردی ..
ایشته بودر آمرك شعاری
اولمشدی جمال‌ده یار غاری
زیرا بوصوده ایدوب اقامت
برقولده .. ایتدیلردی غیرت .
برلکده [illegible]لری ..
تل اولمولری .. [illegible]لری

قاچ دفعه بنی‌ده ایستدی دعوت

کزدیردی وکوردم .. حیرت !

—

مرحوم . نه‌چاره‌لر بولمش ؟!
طوپراق وطاشلر أویولمش
قوم طوربه‌لری بوتون قونولمش
هربر متین قلعه اولمش ..
سیوری سونکو فستانی قانلی
طاشلی بایراق بپه‌لر اوشانلی
یرلرده ، سپرلرده تفتیش
ایتدی .. بکاده ایدردی دریش .
برخیلی مطالعات رنکین ..
ضابطلره باکمال تمکین
لازم امرلری ویرردی ..
نقصان اولانی بیلدیرردی ..

—

افراد سپرلره صوقولمش ..
آه یاوروجقلر بکزی صولمش ..
الده تفنکی نشان آلمش ..
قارشی بپه‌ده خصمه دالمش ..
قورشونلر اوستومزده پران ..
اول یلک قورقیور انسان ..
صوکرا کایوز برتوکل
قورشون اوتیور صانکه بلبل !
بن بردوزی‌یه باش اکردم ..
یاهو ! کیده‌لم .. هایدی دیردم ..
مرحوم بوحاله کولردی
الله‌لر [illegible] أر اوغلی أردی ..
[illegible] ایلنه پرغضب کسیلیر

اخلاق وثبات وغیرتندن
تدبیرندن .. خدمتندن
ممنوندی .. امیدی .. امر ویردی .
عسکرله جمال آتیلدی .. کیردی ..
جانکاهنه .. هپ بوزولدی دشمان
ویردی تلفات پك پریشان .

صوکراده کوکل آلیر وبیلیر
ارکانه خدمت ایتدیرردی
افرادینه غیرت ایتدیرردی
برکون ینه ایسته‌مشدی کیتدم ..
باردانیولنه کتوردی .. بتدم
بن دوقتورم .. ایسته‌مم قورشون ..
مرحوم بوسوزلرمله ممنون !
(اولماز) دیدی .. ماوزری نفردن
آلدی بکا ویردی .. آت سپردن !
امرنده اوایلینجه اصرار ..
بنده نفرك یرنده ناچار
آتدمدی تفنکی ایکی دفعه
اتمش ایدی اشتهار بووقعه .
[illegible] تام عسکر اولدی .
آلدی [illegible] طاغلیلر وورولدی .
دیر ایدی [illegible] کولر ، بنی سوردی
ایواه ایشته بویله صوردی
برقاچ تشنۀ جنایت
أولدیردیلر لعنت ! لعنت !

زيرا كه هجوممزدى غايت
مشكل .. فقط ايليوب عنايت
توفيقنى حق .. غالب اولدق ..
تكرار تپه‌يه صاحب اولدق ..
دشمان ينه آز ثبات ايتدى
سونكو ايله رفع ايدى .. كيتدى ..
درحال اورايه ديكيلدى سنجاق !

—

تعقيبه باشلايجه عسكر
اورمانده اوغازئ مظفر
اولادلره آرقه ويردى دشمان
قورتولمغه يول آراردى لرزان !.
لكن بو ايشى ياپان نشانجى
غسب ايلدى حلمى‌يى شهيداً
اولادينه آغلايان نشانجى
تعقب ايله طاغلى‌يى اكيداً
وادئ فراره صالدى .. حيرت !.
خائن .. مجسم جبانت .

—

مرثیه

بکلیور أوده سنی والده‌ك براقدك اونی
حلمی دوشدکده شهید .. فرقتکله یاقدك اونی
بویله کنجلکده شهادت نه‌زمان یادندن
کچدی ؟. کیمدر سنی مهجور ایدن فؤادکدن ؟
کافرك قورشونه کندیکی سپر ایتدك
سنی تعقیب ایدن اخوانه راهبر ایتدك
نه‌یه بیهوش یاتیورسك تسکره‌کده چوجق
آچ کوزك سویله سنی اولدیره‌ن نره‌کده چوجق ؟
نه‌سعادت سکا سردستهٔ شهادتسك !
فیض جاوید ایله کاشی نه‌ین جنتسك !

—

سیوری تپه‌یه هجوم ایدلدی
برموت محققه کیدلدی .
زیرا بودیکرلرینه حاکم
آلمشدی بونیده خصم ظالم .
پك مشکل ایدی اوکا وارلمق
بربویله یری تکرار آلمق .
صوکرا بونیده ویردی دشمن
عسکر بسندی دیده روش

—

لکن ینه برجمعه‌سی وار
عثمانلی اوغلاری وفاکار

کشاف اولەرق امرك آلمش
برمانغەلق عسکر ایلك دالمش
مارش ! مارش ! دیەرك خصم جانە
کیمدر آجیماز یدی جوانە ؟!
براونباشی ایلە طیرمانیرلر ..
سیوری تپەیە فقط قالیرلر
تنها ـ اومحل وحشت ایچرە ؟
قلبلر صغودان دهشت ایچرە !
لازم کورەرك انتظاری ..
یولداشلرینە خیلی ساعت .
دشمان ایسە ایلمکدە صولت ..
بیچارە چوجقلرە .. نهایت ..
برقاچی ایچر جام رحلت .
برقاچی ایسە دها اوزاغە ..
کیتمش ودوشمش طوزاغە ..
حرب ایلیەرك پرحماست
بونلر دخی نائل شهادت
اولمش اورادەدر مزاری !..

مرثیه .

الٰهی حضورنده .. قانلی کفن
کینمش .. شهیدلر ال باغلیور
مراشك تأثر دوکوب دیده‌دن
دعا ایلیور .. ملتنه آغلیور
الٰهی ! بهشتك بلبللری
ترنمله محرق مرثیه‌لر
آچوب سینه‌لر . آغلاسین کللری
صاچیلسین ژاله‌دن چوق کریه‌لر ! .

دشمان چادیرلی اردوکاهن
حالیله براقدی . .هم سلاحن
قابدی . . اوزاقلره سیویشدی .
تام بوصره‌ده ایدی کریشدی
بزدن تپه‌یه قدر چیقانلر
سونکویله هجومه . . آقدی قانلر .
دشمان تپه‌یی ترکه مجبور
اولدی بزمکیلرده مسرور
حرب ایتمکله باکمال شدت
صرتلره قتیلری راحت .

[١] فرقه‌نك یاوری جلالی . .
بیچاره چوجق ! آچیقلی حالی . .
[٢] زیتونلكه بربلوكله كیتمش
حرب ایلمش اما صوكرا بتمیش !
زیرا باجاغندن قورشون آلمش
دوشمش بلوكی . . كندی قالمش
مجروح جلال دیده كریان
تخلیصنه بكله مشسه‌ده جان
كلمش قره‌طاغلیلر . . دهشت !
مقهور ومغلوب . . وحشت !
مجروحمزك جانورلر
بر ویله قولاقلرینی كسرلر
هم چیزمه‌لرینی آلوب كیدرلر
هم‌ده دوداقلرینی یرلر .
بی انف واذن ولب جلالك
ربویله دنائتك . . بوحالك
تصویرینه یوقدر اقتدارم .
حالا بوكا بن داغدارم .
نازك ، خلوق ، ادیب جلالی
عسكر ، مطیع ، غریب جلالی

---

[١] مستقل فرقه قوماندانلق یاوری ملازم اول
[٢] باردانیول جوارنده آره‌لق محل . . .

اوچ کون صوکرا بولدی عسکر
بولدی اما آه نه اولدی عسکر !

—

سدلرده ایکن طوپ باشنده
توفیق دخی پك کنج یاشنده
مرمیسنه دشمانك نشانکاه
اولمشدی . . اصابت ایتدی ایواه !
بر نازلی فدان کبی سمایه
برباقدی . . زمینه صالدی سایه .

—

ایرتسی صباح . . غایت ایرکن
ظلمت کیدوب اولمامشدی روشن
طاغلرده منتظردی عسکر
تکرار حربه حاضردی عسکر
برمترالیوز . . سریع جبللر
بایراق تپه‌یه نقل اولوندی .
آمرجی خطه قونولدی .
بردنبره هب آتش آچنجه
دشمان بنه حملةً قاچنجه
أسمه‌دی بیرقلرده یللر !
خصمك دائما فراری

---

[۱] طوپجی ملازمی

قاچمق ! بو هر زمانكى عارى
ايتمشدى ارتكاب يكيدن
ذاتاًده ايكى طابور حاضر كن
تعقيب وهجوم امرينى آلدى . .
سونكو چكه‌رك خصمه دالدى . .

—

بر ساعت ايچنده حمله يرلر
عثمانليلره كچدى . . يرير
دوشمكله طاغليلر صيندى . .
واديده آغاجلره صيغندى . .
اوچده برى صف خارجنده
قالدى ديكرلرى ايچنده
محو اولدى اووادىء حسيمك . .
فوز وظفر أسدى . . هر يتيمك
كوز ياشلرى حرمتنه يزدان
غازى بابايه قيلدى احسان
نصرت . . هميشه حمد وشكران

—

خصمك زياده ضايعاتى . . .
بك چوق قلرينى كورديلر مماتى . . .
بزدن درت وار ايدى شهيدان [١]

---

[١] ١٢ افراد

گومدك اوراده دیده گریان
[١] مجروح غزاة عطش برلب
اشقودره‌یه نقل ایلدیلر هپ

—

برقاچ ضابط ذکره شایان
گوستردیلر اول قدر بسالت
کیم نامِلری اولدی زینت آور
تاریخ صحیفه‌لرنده منقوش .
بونلر ایتدیلر فقط نوش
شهدایه بادهٔ شهادت .
خاك سیه ایچره همچو جوهر
دفن اولدیلر که نور قرآن
ایتسون قبرلرینی درخشان .

—

بیچاره جلال اولمشدی رهبر
تعقیب ایتدی بشقه شهیدلر
راسم عبدالله ایله محرم [٥]
بونلرده اولمش ایدی محرم

---

[*] ١ — الای ٧٠ طابور ٣ یوزباشی
٢ — [illegible] طابور ٣ ملازم
٣ — الای [illegible] طابور ٢ ملازم

سر عظیمه که شهادتدر
لطف خفی وحدانیتدر

—

مرثیه

آلهی ! نه‌در بونجه حزن واسف !
وطن یاوروسی جانسپاران تلف
اولورکن یورکدن قوپان آه سرد !
توکنمزمی افغان ! بیتمزمی درد !
صدردن بطندن مجروح دوشن
فراشنده نومید ایکلر ایکن
باشندن آلان قورشونی قهرمان
یاتار .. کندیسندن کچمش امان .
نصل جان دایانسین بوکا ! دیده‌دن
نصل یاش آقماز بو حالی کوره‌ن !

—

جلال ، راسم ، عبدالله ایله محرم
غزاده شهادت بولدیلر .. هم
شجاعت کوستروب دشمانه کیردیلر
قوله اردویه جان وشرف ویردیلر
هله راسم . عبدالله قالدیردیلر
طابوری بر [illegible] . فقط آلدیلر

يرر دانهٔ هولناك واه ! واه !
بوكا آغلاشدى اوعالى سپاه ..
شهيدلر دامكز حزندن قلم
يأسدن كلن ژالهٔ اشك ودم
يازوب مرثيه آغلاتير شعرمى
نظم ماتمى چاغلاتير شعرمى
شهيدلر اومقبرلركه سينه كشا
اولوب سزلرى صارديلر .. بردها
آچيلمازسه‌ده روحكز جولان ايدر .
كزركاهنى عرش رحمن ايدر ..

قاقاریك محاربه‌سی

۲٤ تشرین اول ۳۲۸

شیسکینی اشقودره‌یه ربط ایله‌ین
جاده‌مزی بش طابوریله کسن [۱]
طاغلیی طرد ایتمك ایچین امرینی . .
ویردی قوماندان [۲] . . بویانه نهرینی
کچدی غضنفرلرمز پرغضب . .
جام ظفر ایچمك ایچین تشنه‌لب .
مرمیٔ جانسوزلرینی آتمغه . .
سونکو چکوب بربرینه قاتمغه
خصممزی که به جسارت ایله
کلمش ایدی . . قاچدی جبانت ایله
دوشدی یوله قافلهٔ غازیان
نشئه‌لر آرتمقده ایدی آن بآن
چاغلادی تکبیر غزا وجده ساز
فتح مبین آنی قیلدی نیاز !
انجم ایدی بوکیجه رهبرلری
کورمز ایدی کوزلری هیچ یرلری

---

[۱] بکاینن • اولکون • شسقانه • پولاتین • تسانیا طابورلری — ۲ ـ مترالیوز ـ ۳ طوب

[۲] حسین رضا مرحوم

بن‌ده چیقاردم یوله سیاریمی [١]
میرجمالی [٢] . . بوفداکاریمی . .
[٣] « باریلوش » ه واصل اولوندی صباح
طوغدی کوکللرده‌کی مهر فلاح . .
[٤] فهمی بکك قطعه‌لریله همان
برلشه‌رك جمله‌سی اولدی روان .
[٥] وجههٔ همت « قاقاریك » نام یره
[٦] « قوقلی » یه عاصی مالیسورلره
طوغری آقوب کیتمك ایدی بی‌کمان
ویرمه‌مك اوزره عدویه زمان .
[٧] براووا واردرکه بشیك أورتوسی
شکلنه بکزر . . بطاقلق یانی
طاغ ایسه یوکسك . . بطاغك کوپریسی
کیرلی یوصونلر . . قوماز انسانی
کچمکه طاغدن یکا . . یوق برامید

---

[١] سیار خسته‌خانه‌سی
[٢] سیار خسته‌خانه طبیب اولی بیکباشی جمال بك
[٣] اشقودره ایله سلیمیه اره‌سنده برقریه
[٤] اشقودره‌ده ژاندارمه آلایی قوماندانی اولوب اوصره‌ده برمفرزه‌یه قوماندان تعیین ایدیلش
[٥] سلیمیه جوارنده برموقع
[٦] برقریه اسمی
[٧] قاقاریك اووه‌سی

کچمك ایچین . . ساده ایکیدر کچید
برکچیدی قوقلی نك اوستنده‌در
دیکریده [۱] « یوشی » یقیننده‌در .
هرایکیسندن کچه‌رك کیتملی . .
صوکراده دیك طاغه صعود ایتملی . .
کیم بونی کورسه شاشیررده قالیر
بیلسه چیقدیغنی حیرت آلیر .
میرجمال ایدی قوماندانلری [۲]
سوق ایده‌جك حربه او آرسلانلری
یوشی ی تعرض کچیدی انتخاب
ایلدی . . البت مکمل حساب
ایتمش ایدی . . باشلادی طرمانمغه
ایلك نشانجی . . ینه بردیکری
عین کچیددن کچه‌جك ایلری ؛
صرته ، نشانجی‌یه یقین وارمغه .
طوبجیمزك بونی خصم صانماسی
دانه آتوب اوچ کره آلدانماسی
ایلدی مجبور طابوری عودته
باشلادیلر سرعت ایله رجعته .

---

[۱] بر قریه اسمی
[۲] میرالای جمال بك
الای ۷۰ طابور ۲

دشمان آتش ایتدی فقط هیچ بری
یاپمادی برشیئ . . بزم عسکر کری
صاغدن اینوب آلت طرفی بولدیلر .
دانه‌لرندن مصون اولدیلر .
واردی بطاقلق صویٖ هب باتدیلر .
صوڭرا قرارکاهه کیدوب یاتدیلر .
ایشته بوطوپ سهوِی ایله‌در « کمال »
صاغ الی مجروح اوله‌رق بیمجال . .
کلدی‌ده کونلرجه اسیر فراش
قالدی . . إلی اولمش ایدی خردخاش

—

التی شهید ایله ، بشی ضابطان
قرق یاره‌لی کلدی . . ینه برطابور
موقعك اشغالی ایچون امر آلوب
عین کیجه قوقلی کوینده قالوب
ایرتسی کون دشمانه سزدیرمه‌دن
بورجنی باشقه‌سنه ویرمه‌دن
طرمانه‌رق چیقدی اومشکل یره
صدهزاران آفرین اوعسکره !
ایسته‌دی امداد . زیاده سرور

نشانجی طابورنده ملازم
ی ۷۲ ط ۳

وار ایدی . . امدادده خروج ایلدی .
قوش کبی پرواز وعروج ایلدی . .

خط بالایه واصل اولدق بز
بر بویوك فتحه نائل اولدق بز
اووه‌دن طوپلرمز آتش آچوب
اووه‌یه ناظر اولان دشمانی
ترکه مجبور ایلدی . . بویانی
طاغلیلر هپ دیکر جهته قاچوب
تورك عسکرلری . . بو آرسلانلر
یوریدکجه قوشار ایدی آنلر .
بر طرفدن کلیردی قوتمز
کت کیده آرتیوردی شدتمز .
تام یوزاللی حربه خواهشکر
ایلبصان طابورنده‌کی عسکر
دشمانك اولدیغی یره کیتدی
آتش حرب دوام ایتدی .
دشمان اول یرلری براقمش ایدی
چوقلی صیرمش وآقمش ایدی .
تپه‌لردن آشاغی صارقمشدی

---

۲۷۷ رقملی تپه‌یه
اقشامه قدر ساعت ۱۱

معنویاتمز آرتمشدی .
اورته‌لق سیسلی هوا قارلی ایدی .
ظلمت لیل پك وقارلی ایدی .
هم صوغوق هم‌ده یاغمش ایدی اوشب
اولدیغی یرده قالدی عسکر هپ .
صباح اولدقده دشمانك اثری
یوقدی هیچ کیمسه‌نك برخبری
اولمادن جمله‌سی صاووشمشدی .
کندی طوپراغنه قاووشمشدی .
طاغلیلر هرشیٔ براقمشلر
توی کبی پك خفیف قاچمشلر .
ایووچوروپچ ، بوتلکی حریف
قالان اشیایه ایلیوب تردیف
ایتدی ترك هرنه که کتیرمش ایدی .
چادریله بوتون ویرمش ایدی . [۱]

---

[۱] طاغلیلرك قاچماسنه برمثال
اولمق ایچون اکلاته‌لم که بوحال
هرشیٔ ایضاح ایده‌جکدر عیان
طاغلیلره عینی بزه ویردی شان .
عودتمزده بزی تشییع ایدن
طاغلی جنرال وساٸله [illegible]
تام قاقاریك صرتی غایت قریبنه
یریره قونمشدق اوده بك لطیف

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

برطوپی کوزله‌تلدی . . یوزباشیسی
ایکی ملازم وبیکباشیسی . .
طوپمزله ایدلدیلر اتلاف .
آتش حرب اورتبه جان شکاف

وقعه کذر ایتدی‌که خاطر کذار
اولمغه لایق . . جنرال شرمسار
اولدی اما کولدی‌ده‌رنك ویرمدی
آیینهٔ روینه‌ژنك ویرمدی .
چونکه قاقاریکده ایدرکن فرار

—

طاغلی قوماندان شاشیروب هرنه وار
ترك ایدرك کیتمش ایدی ... چادره
کلمش ایدی سوز . . نه‌کوزل خاطره !!
سویلدی پاشاکه چادر بنده‌در .
بلکه جنرال بوکا شرمنده‌در .
بن ویره‌یم کوندریکز اوکا سز
طاغلی کولوب دیدی : بوکا جبله‌مز
قهقهه‌لرله کولرز چوق زمان .
ترك ایدوب اشیاسنی اویله قاچان
طاغلی‌یه کیتدی چادری برکزار
طاغلیلر ایچون نه‌کوزل افتخار !
طاغلی بوتون حربده ایتدی فرار
طاغلی‌یه مخصوص دکلدر بوعار
عسکرینه هر زمان قووالار
سونکی ایله طاغلی قاچار صرب قاچار !.

—

طاغلیلردن قیرلدی یوز قدری . .
یوق ایدی بشقه کیمسه‌نك اثری . .
چونکه مجروحلری‌ده آلمشلر . .
یالکز لاشه‌لردی قالمشلر . .
اوتوزاوچدر شهیدمز . . مجروح
هپسی یتمش بش . . زلال فتوح
قیلدی سیراب غازیانمزی . .
ایدوب اعلا شرف وشانمزی

زادیرما محاربه‌سی

۳، ٤، ٥ کانون اول

احتیاط ارزاقی آزالمش ایدی .
مملکتك حالی دارالمش ایدی .
برطابور آلمشدی امر کیتمکه
زادیرمادن قوقوروز جلب ایتمکه
صربلیلر اما اوراده وار ایدی .
آلمق او ارزاقی‌ده دشوار ایدی
قوتمز حربه طوتولدی . . زمان
ویرمدی دشمان . . خبر آلدق همان
میر حمالدر ینه مأمور اولان
زادیرمایه سرعتله یوللانان
برمترالیوز برده بطاریه جبل
ایکی بچق طابور ایدی قوتی
ویردی قوماندانه صمیمانه ال
چیقدی یوله .. واردی بیوك جرأتی
قیردی که برطابوری دشمانك
برطابورمزدن کوره‌رك شدتی
قیدیه دوشمش‌ده عزیز جانك
آلمش ایدی وضعیت رجعتی .

میرالای جمال بك

بالدفعات حرب ایدن عسکری
مردیتایه طوغری قاچان دشمنی
ایلدی تعقیب . . بو خصم دنی
پیشنه دوشدی آرادی هریری . .

—

مفرزه‌لردن بریسی « مریت » ی
ایلدی پامال هجوم . . بیتی
صربلیلری ایتمك ایدی تارمار
صربلی فقط کوردیمی طورماز قاچار .
مفرزه‌مزدن براهل کمال
جامعنه کیتدی اوقودی اذان . .
دعوت توحید ! زهی پرمآل
خطبهٔ اسلام فیوضات بیان ؟
طویدیلر ارواح شهیدان اوآن . .
جمله‌سی لبیك ! دیدیلر شادمان .

—

چونکه سرای دایج ایدی مجمعلری
صربلیلرك . لازم ایدی ایلری
کیتمك . آنکچون ویره‌رك انتظام
عسکرینه . ایلریدن قیام .
مقصدی ارزاق آلمش ایسه . .

شهره کری دونمك ایدی مطلقا . .
منع ایله محروم قالمش ایسه
باشلایه‌جقدی یکیدن بر غزا !
شویله امر ویردی قوماندانلره :
فکرینی ایضاح ایدرك آنالره :
صربلیلرك اك بیوك قوتی
بلکه « سرای دایج » و « باجرام » ده‌در ـ
ینه کیدرز . . آکلار ایسك آنده‌در :
کوستره‌لم خصممزه شدتی . .

—

موقع حربده اوصرتلرکه وار
هر بری بر اسم ایله‌در نامدار
عاصم واسماعیل تپه‌لرینه
وهبی تپه‌یه ، هر برینه
بویله بر ر نام شهر انتساب
ایتدی وآنلرده شرف اکتساب
ایلدیلر . . چونکه بوحرب آزما
ضابطمز . . هر بری شیر غزا
صربلره قوتلی توقات آتدیلر
شویله که عسکرله اوکه قاتدیلر .
صربلری دوکدیلر . . اویله قاچار
صربلی بزم عسکریمزدن . . شاشار

کیم بونی کورسه . . بودیوجه‌لر
کوردیلر اشقودره‌ده اما نه‌لر ؟
أودلری پاطلار . . ایصیرماز صالار
طوپلری وارسه‌ده . کوزل ساز چالار .

—

عاصم الك اوکده بولونوردی بوتون
مدت حرب او هیجانلی کون . .
خدمت وغیرت ایله دشمانلری
قیردی کچیردی . . شرف وشانلری
آرتدی معتده‌کی شیرانك
قاپلادی آفاقی دلیرانك
صیحهٔ توحیدلری . . محشر نمون
برکون ایدی . . اولدی عدو سرنکون .
بلوك بلوك صربلیلر اولدی تلف
ایشته بوعاصم بکمز . . واأسف !
ایلدی اعلا بوکون شانی
صوکرا هدر ایتدی ینه قانی .
یوزباشی عاصم آتشه میلتر
هر یرده ضرب اولورسه کیدر .
فکری سور بو ارکان حرب
عاشق مسلك ایدی که حرب وضرب
باشلادیغنده چتینه‌یی همان

طوغریجه اشقودره‌یه اولدی روان . .

—

ایلك پوصوده کوردم او آرسلانی بن
مرد ادیب عاقل هشیار شن
دوربینی کوکسده . . الندە قلم
برده رەوولور بلنده . . اودم
ذاتنه حرمتله ویرنجه سلام
کندیسیده ایتدی بکا احترام .
وضعیتی دیك وقوللر دوشوك
تام برعسکر ایدی . . هم پك بویوك
ایشته بودر صربلیلری طرد ایدن
ایلك آتش خطنده عدویه کیدن
آلدی بومرد آرسلانی باردانیولت . .
چونکه پوصوده بولونوردی آرت . .
ایلدیکم یرده بوجدی بیان
عاصمك احوالنی دیکلرسکز
حزن والم حس ایدوب ایکلرسکز
خاك فنا ایچره او شمدی نهان !

—

کیکه بیلمز وهمی بیچاره‌یی
طوبجیلره قشمانك ایتدی هجوم
کندی فدا اولدی اما پك ایی

ایلدی تأثیرله کوردی لزوم
طوپجیسی تبدیله اووضعیتی
اولدی بونك حربمزه خدمتی ۔
بویله فداکار چوجغك نامنی
خیر ایله یاد ایتملیدر ملتی
چونکه بوتون حربلره وار خدمتی
کورمه‌دن ایواه ! بهار ایامنی
تازه پاك زهره کبی صولماسی
مقبرهٔ مظلمه دفن اولماسی
هرکسه دوکدیردی سرشك اسف ۔
وهبیٔ بیچاره‌ده اولدی تلف !
سوزلری دور ایلدی افواهده
جمله فقط مشترك ایواهده
کلدی قوماندان دخی اقشام ایدی
وجهنی زقت بورومش . . تام ایدی .
حزن والم . صانکه اوکون آفتاب
دوشدی یره وهبی‌یی کورمك ایچون
تاج ظفر نوریله اورمك ایچون . .
دفن ایلنجه یره اول آفتاب .
چوکدی [illegible] . . کوروندی تراب ۔
کنج ایدی لکن او [illegible] ایدی
اردومزه شان کتیرن ار ایدی

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

مشربی عالی برعسکر ایدی
غوغاده افرادینه رهبر ایدی
بویله وجودلر یدی بو مملکت !
هرطرفنده کزینیر آه وموت !

—

مرثیه

وهبی ! سنك کنجلکك اصلا دکل هبا
حرب ایلدك شوق شهادتله جابجا
وهبی کنجلکنده اولوب ملته فدا
عسکرجه قهرمانجه بوتون خدمتك ادا
ایتدك وکیتدك حضوره . . . نه اعتلا !
روحك قاریشدی انجم نوره . . نه اعتلا !

—

ای غنجهٔ امید ! سنی مادردی کوزله‌ین . .
بر کورسم آه دیه‌ن . . سنی جاندن أوزله‌ین
آغوش مشفقنده اوقشایوب امزیره‌ن
یانمازمی هیچ سنك کبی غربتده جان ویره‌ن
برمرد اصیل اوغلنه . . کنج کنج مزارینه
یاتمش . . قانلی برکفن آلمش دوشنه
کیم یانماز آه والده‌نك آه وزارینه
کیم آغلامار دیده‌لرندن خروشنه

اول یاشلرك كه هر بری برقطرهٔ ملال !
صبر جمیل ویرسین اوكا رب ذوالجلال . .

—

ای مادر ! آغلامه . . اوغلك اولدی نابدید
لكن ئولمه‌دی . . یشایور . . چونكه برشهید
روحیله عرش رحمته پرواز ایدر كیدر
توحید رب‌العزته آغاز ایدر كیدر

—

صربلیده مجروح . . تلفات چوق ایدی
بزده شهیدلر ایسه اوتوز یدی . .
یاره‌لی طقسان بش ایدی حملهٔ
هر بری چوق صربلیلری أولدیره‌ن
همده ایكی ضابطمز جرحه‌دار
كلدیلر اشقودره‌یه . . عزو وقار
پرتو سیمالرینی تابدار
ایتمش ایدی . . ایلیه‌رك اخذثار . .
صربلیدن آلدق اوكون چوق اسیر
همده مهمات ، تفنك ، سائره
قللرینی یاقمش ایدی دائره
ایشته بوكا «خوف من التورك» دینیر !

—

سن بیقولا یورطیسی ایدی اوكون . .

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

طاغلی تعرض ایده‌جك احتمال
فكری ایله ایشته بوحدر مثال
اردومزك عسكری عودت ایدوب
منتظم ابراز بسالت ایدوب
یاپمق ایچون شانلی دها بردوكون
جمله‌مزی ایلدیلر شادكام .
جمله‌سنه ازدل وجان احترام

اشقودره والی وقوماندانی حسن رضا پاشانك

وقعهٔ دلسوز شهادتی

۱۳ كانون ثانی ۳۲۹ جمعه كیجه‌سی ساعت ۲

یورغون ومفتور أومده اوتورركن
برشب غریبانه ویالكز . . متفكر
بیلمم‌كه نه‌دن ساكت ومغموم دورركن
كلدی نفرم نزدیمه غایت متأثر !
طوقاغی ووروملشدی قاپونك وصوكرا
زیل چالمش ایدی عین زمانده .. بونه آیا !
بلكه یكی برظرف اوله‌جقدر ؛ كتیررلر .
یوق صورمغه حاجت ، دیدم ، شمدی ویررلر
لكن ینه برصمت وسكوت قاپلادی .. سائل
اولمش دیدم اما ینه قلبمده هویدا

اولدی خلجان . . سوردی برآز . . صوکراده حائل
اولمغه تفکر . : یکیدن ایلدم آرام .
بش اون دقیقه آره‌دن کچمش ایدی تام !

—

اوچ دفعه تفنك پاطلامش ایدی برآز اقدم
حتی آچه‌رق پنجره‌یی بغچه‌یه ناظر .
بلکه اوواده باشلادی ظنی ایله غوغا . . .
برمدت ایچون قالمش ایدم اویله‌جه ابکم
اطرافده نه‌برسس نه‌ده برکس ایدی ظاهر
حاکم ایدی دهاش ینه برصمت غم افزا ! . .
کچمشدی زمان بیهوده اونوتدمدی اوحالی
واضح ایدی کوکلمده‌کی هجران مألی
چونکه یجه دلسوز خیالات ایله مالی . . .
یوزلرجه شهیدك آقیوردی دم آلی

—

بردنبره طوردم . . . سلیم ! نه‌خبر وار !
کیم کلدی ! نه‌اولدی ! بنی‌ده ایله‌خبردار ! .
بیچاره سلیم ویردی جواب پك خلجانلی
برسسلر . . بولیس کلدی . . قوماندان وورولمش
چشممده خیالات دولاشدی . . وقانلی . .
بن هانکی قوماندان دیدم اما که برمدن . .

بر فرلادم افكار پريشان كدرمدن .
ايشته اوبزم قوماندان ، ديدی ؛ عسكر . .
شمدی اومحله كيديورلر پوليسلر . .
بيلدم كه رضامز . . بزم جان وورولمش . .

—

كوردم كه يرده صرت اوستی ياتمش . .
اطرافنی پك يورغون اوزاتمش . .
نزدنده افراد ايله معيت
كوزلر يشارمش دوچار حيرت .
طوتدم الندن نبصنی بولدم
حس ايتمدم هيچ . . صانكه وورولدم
بر بيلديرمله . . زيراكه حالی
بيسود ايدردی هرقيل وقالی . .
آلمشدی . . صوردم : برچيفته قورشون
دوران دمدی غايتله دورغون !
مرحوم بويله ايتمش حكايت :
يولده كليركن ، وارايدی ظلمت . .
برقاچ كشی باقمش يوزينه
چارعقسزين هيچ دقت كوزينه
هيچ ياورشمش كيتمشلر ايكن
مرميلر اوچمش شدتله بردن

یردانه مرمی صرتندن اورمش
دلمش ، کچمش . . کویا قودورمش
برکلب دیشیله تخریب ایتمش . .
اعضایی اوکدن چیقمش وکیتمش . .

—

ایواه ! نه‌جنایت ! نه‌وحشت ! بوملعون . .
جانیلره نفرین الی یوم‌الدین . .
تورکلر بوراده جان ویریبورلردی نه‌ممنون !
بربویله قوماندانه نصل قیدی اوبی دین . .
آلچاق سفیللر ! . . وطن ! آغلا دمادم . .
بربویله وجوده آجیمازمی ایدی آدم ؟
هیهات ! بوحس جانورڭ قلبنه اویماز
قاتللرینك کوزلری تورك قاننه دویماز . .

—

برمدت اویله بیهوش طوردی . .
صکرا آچیلدی . . حضاره صوردی . .
کیمدر آتان طوپ ؟ جبخانه نولدی !
[illegible] هپ اطرافی اوغولدی ؟
صوکرا بریسی کلمشدی دلخون . .
دویدی قوماندانك اولدی ممنون . .

کسب ایتدی قوت هم ایتدی ایراد
برخوش مقاله . اولمشدی دلشاد :
« تام اوچ قورشون دشماندن آلدم »
« شمدی بوحالده بیچاره قالدم »
« فخر ایلرم بن کر صاغ قالیرسم »
« بواوچ نشانله ملت یولنده »
« رحلت ایدوبده حقه واریرسم »
« کیدرم شانله ملت یولنده »
آلوش آغایه وار برخطابی
حزن وتأثر ایدی جوابی . .
« آقنده قانم سن اخذثار ایت »
« بوخدمتیده سن برکذار ایت »

—

کیزلی انینلر اولمشدی پیدا
قالقدم یرمدن . . کوردم هویدا
آثاری موتك که احتضاری
کلمشدی . . آچمش آغزین مزاری،
بکلردی کویا عالی شهیدی . .
عاقبت مؤثر برآنده ایدی
وارمشدی ضعفی حدکماله
دالدی نهایت خواب زواله

تسلیم ایدوب روح کیتدی جنانه
یازدم آنکچون پك یانه یانه
مرثیه‌سنی کلکون قلمله
هپ دیکله‌سینلر حزن والمله
غیب اولدی آرتق مرد گزیده ،
الله رحمت ایتسین شهیده !..

—

مرثیه

ایواه ! مادر وطنك یاندی سینه‌سی
غیب ایلیوب قوماندانی ، فعال عسکری
اولدی نهان تراب سیاه ایچره . . واریری
آغلارسه کائنات . . فلکك جور وکینه‌سی
هپ بویله‌در . . وطن ! ینه سن آچ ده‌سینه‌کی
حفظ ایت . . اورتبه سودیکمز بودفینه‌کی

—

ایواه ! حسن رضا خموش اولدی ، اویله‌می ؟
هرفرده آیری آیری اوعسکرجه سوزلری
بیتمشمی ! آه قپاندیمی جوّال کوزلری ؟
غیور بر وطنداشه مکافات بویله‌می ؟
ای چرخ ، آغلا ! آغلا ! مرثیه خوان اول بوحالته !
ایتدك حسن رضامزی قربان جنایته !

ايواه ! حسن رضايه نصل قيديلر ؟ نه‌دن ،
تنها ، قراكلقده غريبانه ووردیلر ؟
لكن بيلديلرمى نصل جانه ووردیلر ؟
برحان ايدى‌كه كورمكى ايستردى ؛ كورمه‌دن ،
اوغرنده أولديكى وطنك شانلى آتنى ؛
فردوسه طوغرى اوچدى آچوب شهپراتنى ! . .

—

مجروح . . بيمجال . . فراشنده پك حزين
ياتمشدى . . هپ وطن ايدى فكرنده جلوه‌كر
هيچ برشكايت ايتمدى . . كوسترمدى كدر
تبشير غالبيتمزدر ، ديدى ؛ متين
اولمق كرك ثبات ايله پرعزم وقهرمان ،
زنهار . . . دشمن وطنه ويرمه‌يك امان ! . .

—

ايواه ! بوقهرمانى سفيللر نه‌حس ايله
اوچدانهٔ جنايت ايچين ايتديلر هدف ؟
آه ! بويله برمجاهد اولورمیدی هيچ تلف ؟
هردم توكل اوزره ايدى . . هپ بيله بيله
موتك تقرب ايلديكى برزمان ايدى . .
جسحانه مطلوب ، وطن سوزى ورد زبان ايدى . .

—

ايواه ! حسن رضامزى أولديرديلر . . فغان

ایتسین وطن سرشك تأثر نثار ایدوب
قاتللرندن عدل ووفا اخذثار ایدوب
کوسترملی جهانه که اونوتماز برزمان
اهل وطن قوماندانی ، بوپاك طنیتی .
ایستردی : بولدی ایشته شهادتله جنتی

—

ایواه ! حسن‌رضا کبی برذات اکرمی . .
اینجتمدی موت بیله کویاکه خواب ایدی . .
خلقی حس . . فطرتی عالیجناب ایدی . .
موتك تقربنده‌ده اندیشه‌سی ، غمی
هپ سوکیلی وطندی . . وطن ! یاوروکی شهید
کومدك . . آغلاکه ابدی اولدی نابدید !

—

صوڭ باردانیول محاربه‌سی

۲۵، ۲۶، ۲۸ کانون‌اول ۳۲۸

باشلادی صوڭ آتش حرب ناگهان ،
تترەدی دهشتله بوتون انس وجان . .
اویله که کویا دلینیوردی آسمان . .
چرپیوردی او امواج خون . . جهان
حایقرییوردی اهل الامان . . .

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

بربری آردنجه وبردن کلن
پارچه‌لیان ، عسکری محو ایلیه‌ن
کله‌لرندن متمادی دوشن
موت فجیعدن ، یورکلر أزه‌ن
اطلس کرودن اوله‌رق نوحه‌زن
هچقره‌رق آغلادی . . هم زیرخاك
وولقانی صاچدی اولوب سینه‌چاك . .
آه ! نیجه‌جان ایلدی طوپلر هلاك !
آه ! نه‌قدر عسکریمز خون پاك
دوکدی اوکون شوق شهادت ایله ،
بك چوغی اوغراشدی شجاعت ایله . .

—

یرمی برنجی کونی ، ایرکن ایدی . .
بردرجه قلب وفکر شن ایدی . .
یوق ایدی چوقدن بری بومباردمان
کسر خیال ، حزن وملال ، بیم‌جان !
ساعت اوچه کلمش ایدی . . رعدمرك
قاپلادی اشقودره‌یی بردن بره
صانکه جنلر کچیوردی یره
حدت ایله پاطلادی طوپ وتفنك
شویله که حتی بك اوزمان خدشه‌رس
شدتی باران صولتی خار وخس

حكمنه قويمش وياقمش ايدی . .
سوقده تپه‌يه لاوكبی آقمش ايدی . .

—

اردومزك برقسم عسكری
كوردی‌كه مطروش تپه‌يه وحشتی
يوكلنيور . . ياقلاشيور قوتی . .
طاغليلره ترك ايدرك اول يری .
جمله‌سی بردن چكيلدی كری .

—

اللی نفر رجعت هیچ برزمان
بولميه‌رق جمله‌سی دوشدی اسير
اونلر ايچون كيمسه اولوب دستگير
قورتاره‌مازدی اودهشتلی آن ؟
صاغمی ، يا أولمشمی اوبيچاره‌لر ؟
بيلميورز نرده ؟ وياخود نه‌لر
كورديلر ؟ انسان دوشونجه ، كلير
فكرينه دهشت ! . وجود أورپرر .

—

بر طابور عسكر ايده‌رك حرب . . ويرر
نصفه قريب بك [illegible] ضيعات .
اوچ ساعت . ايله حيات وممات

غوغاسی که کورمدی هیچ کائنات !
بوطابور انجام اورادن چکیلیر . .
واردی سپرلر اما تل اورکو یوق . .
خصمك ایسه قوتی غایتله چوق . .

—

ایشته ینه بوتپه . . بویر ایدی ؛
عاصمی ، بربویله وجودی یدی . .
طرد ایدرك خصمی دەویرمك ایچون
جبراً اوکوج موقعه کیرمك ایچون
آلدی نشانجی‌یی . . قوماندانه
ویردی سلام ؛ باقمادی هیچ جانه .
آتلادی برالده رووولور ایله ،
ایتدی هجوم آز برعسکر ایله !
خصمی زبون ایله‌دن ناکهان ،
دوشدی شراپنل اوراده ویردی جان .
جرحه‌سی آچمشدی غزا کللری
أوتدی بهشتك یچه بلبللری
مرثیه‌سندن ایدرك آه وزار
عاصمه‌ده اولدی بوطوپراق مزار

—

مرثیه

عاصم ! قهرمانجه آتلدك دشمانه

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

الده رووولورك ؛ باقمادك هیچ جانه .
نائل اولمادن لایق اولدیغك شانه
نوش ایتمه‌دن جام غزایی قانه قنه
آلدك برشراپنلی ، بولدك شهادتی ؛
قانلی اوکوملکك ایله کلزار جنتی

—

عاصم ! سنك قدریکی هرکس بیلیر ایدی .
عالی یورکلی ، حرب آری ، آرسلان دینیر ایدی .
عاصم حمیت وشجاعتده برایدی ،
البت اوکون تاج ظفرله کلیر ایدی
اول رتبه سودیکك غزا آه حصورکه
باعث اولمایه‌یدی شراپنل فتورینه !

—

عاصم ! مزیاتکی اعلان ایدن بوحرب
کلبرك آچوب پیرهنك قان ایدن بوحرب
اخوانی فرقتکله پریشان ایدن بوحرب
کسب ایتدیکك شانکی بیك سان ایدن بوحرب
سویلتدی مرثیه . . کوکل آنده آغلیور . .
باردانیوت قهرمانی ! باق وطنده آغلیور . .

—

اوکلنه طوغری یه طالیردیلر
سونکی تپه اوستنه قالدیردیلر

أوركولری . . جمله‌سنی قطع ایدوب
مترالیوزلر سرعت ایله ایشله‌یوب
ایتدی حمایه . . ایلری واردیلر
زورلادیلر ، سپرلری ساردیلر
شویله‌که الك صوك ایچری کیردیلر
مقصد خائنلرینه ایردیلر . .
ایشته اصل قانلی جدالك یری . .
لرزش روح . . قبر وسؤالك یری . .
بومبالرك ، قورشون ایله طاشلرك
دوکدیکی قانلر . . قیریلان باشلرك
ماتمنه طوپلری تشریك ایدن
یاش یرینه قان دوکن ، هم أولدیره‌ن .
بویله قیامتکه محالدر بیان ،
حرب نره‌ده وارسه أولومدر عیان . .

—

شخصنه انسانیت اسناد ایدن
آوزوپاده آه مدنیت نه‌دن،
وحشتی وحشیلره ترك ایلیور ؟
بوكراستون كون ینه انسان ییور ؟ . .

—

هر طرفده اوغرادیغی ضایعات
مدهش ایدی . جرحهٔ قاتل ! ممات !

هرایکی خصم اویله صاواشمش ایدی . .
افقی کونش یأس ایله آشمش ایدی . .
ظلمت شب کلدی . . آقان قانلری
صاقلادی . . یرلرده یاتان جانلری
حزن وملالیله نظردن نهان
ایلدی . . وجداندی بوکا آغلایان . .
باصدی قراکلق ، چکیلدی کری
عسکریمز . . کیردی عدو ایچری .

—

کلدی کیجه . . اورته‌لغک ظلمتی
حربک ، اوکونکی أولومک دهشتی
حکم ایدییورکن . . کواکب ، سونوک
کوزلرینی قیرپدیلر . . اوچ بلوک
عسکریمزدی یوزویه‌ن . . واردیلر
سونکو تپه‌یه وهمان صاردیلر ؛
سونکو ایله بربرینه قاتدیلر ،
دشمانی تکرار طیشاری آتدیلر .

—

ایرتسی کون طوپجیسی بومباردمان
ایلدی اقشامه قدر . پاطلایان

٢٤نجی نشانجیلرک ٢ بلوک
الای ٧ طـ ٣ دن بلوك

کله‌لرك فرلاته‌رق طاشلری
پارچه‌لرینه قاته‌رق طاشلری
ویردی ینه عسکره خیل ضرر
هرجهتدن صاچیلیردی شرر !.
عین زمانده یاغیوردی فشنك
یاقلاشان افرادی‌ده ایلردی جنك ..
طاغلینك اولمشدی نشانجی تپه
خصم ایله طولمشدی نشانجی تپه

—

ایرتسی کون اوچ بلوك کیتدیلر ..
حرب ایله تکرار اونی ضبط ایتدیلر ،
طاغلی ینه آچدی جهنملری
ایلدی توجیه اوآرسلانلره
کلمدی امداد دخی هیچ آنلره
صانکه آتش یاغموری ، شبنمدی ..
طاشلری ذوبانه کتیرمش ایدی ؛
هرکسی هیجانه کتیرمش ایدی .
طوره‌مایوب عسکر کری‌یه دوندیلر ،
صوکرا آتشلر اوراده سوندیلر ..

—

نشانجیدن ۲ بلوك
الای ۷۰ [illegible] دن ۱ بلوك

سیوری تپه‌یه کلشدی نوبت
کویاکه قوپمش ایدی قیامت
بالجمله طوپلر بردن بوشاندی
مرمیلر اوچدی ؛ دهاش برسس
افلاکی صاردی . . ظن ایتدی هرکس
باردانیول ، عسکر طوپلرله یاندی ! ..
آتش صاچاردی تکمیل هوانلر ،
قالمش سپرده یجه جوانلر
موت فجیعه اولمشدی محکوم .
اوغراشدی طوردی یوزلرجه معصوم !
پاطلار آتاردی مرمی هوایه
کویا شهیدی یوللار سمایه
صوڭرا هوادن ارضه دوشرلر ،
نعش مبارك طولدی سپرلر ! [۱]
قوللر . . باجاقلر . . بریانده پتران
بریانده کووده ، باشلر ، دی ریزان !
سیوری بتون دشمانه کیتدی .
طوردی آتشلر ، غوغاده بیتدی .
عسکر بوتپه‌یه کلدی او ساعت ،
دشمانده یوقدی تعقیبه جرئت ؛

---

[۱] سپرلرده ۲٦۰ نفردن ۲۱ ی حربدن خارج قالمشلردر

چونکه اوکون حرب آتش صاچارکن ،
بعضی مرتب عسکر قاچارکن ؛
دشمان‌ده دیکر یاندن قاچاردی .
تخلیص نفسه بریول آچاردی ،
تورك آتشندن ، آما نه‌چاره !
بزدن‌ده یوقدی هیچ براماره
تعقیبه . . کلن دشمان‌ده قانع
اولدی زواله . . زیراکه ضایع
ایتدی بوحربده بیکلرجه انسان . .
صرتلرده منظور میت ، قزل‌قان !
یرمی درت طابور قوتلی دشمان !
بزده ایسه واردی بیك بشیوز انسان :
انسان اما تورك قهرمانیدی ؛
دشمان ایله حرب أوزکه شانیدی .
اون درت طوپیله قزغین هوانلر ،
کر اولماسه‌یدی ... بونجه جوانلر ،
مطلوب دوشمز ، البت کیدردی
طاغلره طوغری ؛ اقنا ایدردی . .
صربلرده ایتدی طوپلرله امداد
طاغلی بونکله اولمشدی دلشاد . .

---

۷۰۰ تلفات [۲۷۰۰] مجروح

اون ضابط ایچدی جام شهادت ،
افرادیمزدر تام اوچیوز اللی !
غفران رحمن ایتدی تجلی ،
کیتدکلری یر کلزار جنت !...
۱ ۲ ۳ ٤
عاصم ، صالح ، بحری وعثمان
۵ ٦
ماهرله عمر . . محبوب یزدان
مقبرلریدر نورله درخشان .
بهزاد وراغب ، حفظی وشوکت
ارواحنی‌ده بولدی سعادت .
عرش اعلی‌دن انوار رحمت
کلکون کفنلر اوزره صاچلدی ؛

---

۱ — منطقه ارکان حربی یوز باشی
۲ — ی ۷۱ ط ۲ ك ۳ ملازم ثانی بکقوزلی
۳ — ی ۷۱ ط ۲ ك ٤ اسپارته‌لی
٤ — برات ردیف طابوردن احتیاط یوزباشیسی
۵ — ی ۷۱ ط ۲ ك ۲ ملازم ثانی قسطمونیلی
٦ — ی ۷۱ ط ۲ ك ۳ شاملی
۷ — [illegible] قومندانی بروسه‌لی
۸ — [illegible] ملازم ثانی سیواسلی
۹ — یکلین ردیف طابوری ك ٤ ملازم ثانی اسکدارلی
۱۰ — سکزنجی جبل طوپچی طابووی طاقم ضابطی ملازم ثانی ادرنه‌لی

ابواب جنت بربر آچلدی !
آغلادی هرکس مرثیه کویان
یوکسلدی عرشه سوزشلی بر آه ،
یاندی کوکلر . . کوندردی الله
تبشیر جنت ، اولدم شهیدان
فانی جهاندن قورتولدی خندان ،
فردوسه پرواز ایتدی شتابان !

—

(مرثیه)

ای تابع سرتاج شهیدان کربلا !
ای پرتو منهاج شهیدان کربلا !
ارواحکز آرامکهی جنت اعلی !
نعمت بوشهادت ! سعادت بوبلا !

—

ای صولت شیرانه‌سی اعدایه بلا !
همبزم حسین ، شاه شهیدان کربلا !
ای محرم اسرار شهادت ! نه اعلی !
سیراب ایدیور جمله‌کزی رحمت مولی . .

—

ای عسکرینک رهبری، فداکار شهیدلر !
ای رزم وغا شهیدی فداکار شهیدلر !

ای حب وطن کوهری فداکار شهیدلر ؟
اوغرنده صاقنمایان سری فداکار شهیدلر !

—

ای زمرهٔ ناجیه ! ای ارواح شهیدان !
جنات ایله تسعید ایدن حضرت یزدان
حقچون ایدك فخری‌یه امداد وشفاعت ؛
هر آن‌که دوشر نور ، یاغار سزلره رحمت !

—

اقشامه طوغری مجروح کلدی ،
بهزاد یالکز بیروح کلدی ،
غایت آغرلر وار ایدی اما ،
چوغی خفیفدی حمداً وشکراً
لکن خفیفدن مقصد ، معلوم :
اولمازسه موته مجروح محکوم ؛
یاخود باجاغی ، قولی کسیلمز ،
یاقورشون ایله بینی أزیلمز ،
یاصدره یا بطنه کیرمزده مرمی
حالده وخامت اولمازسه مرئی ..

—

وار ایدی مجروحلر میاننده ،
اویله غازیلرکه زماننده
برقاچ دفعه مجروح دوشمش

كلمش بزدده ، چيقمش ، دوكوشمش !
تكرار وورولمش . . تكرار ايستر
كيتمك ، ووروشمق . . بربويله عسكر
هيچ كورديكزمى سزبشقه يرده ؟
وقت حضرده ، وقت سفرده
بيلمزدی عسكر اصلا يورولمق ،
ياخود چادرده ياتمق ؛ قورولمق !
قشله‌سنی‌ده ايلردی انشا
بربويله حالی ايتمك تماشا
انسانه غايت حيرت ويرردی ؛
حساس قلبه رقت ويرردی . .
عينی زمانده طاغلرده ياتمق ،
طوپراق طاشيمق ، دائم طاش آتمق ،
طاش طوپراق اويماق ، اعماقه كيرمك ؛
تحكيم ايچون تل أوركو چويرمك . .
عاصيلری تنكيله چاليشمق ،
طاقتكداز احواله آليشمق
تورك قومنه مخصوصدر بوخصلت !
ملت بوكونده بيلمز اوراحت . .
طاغلره حرب اعلان ايدنجه ،
طوز موقعمز الدن كيدنجه ؛

عسكر تماماً چيقدی جباله ؛
قالدی اوراده . . . كلمز خياله
ياپديغی ايشلر . . . حيرت فزادر ؛
هر نه ستايش ايتسم سزادر .
الله راضی اولسون ! بو عسكر
قورتاردی أرلك ناموسن . . . ايلر
آلان ملت اوغرنده خدمت . .
فخر ايتمليدر بونلرله ملت . .
لكن بيليرلر اهل بصيرت ،
وار برحقيقت : شايان دقت !
عسكر رضادن درس آلمش ايدی . .
او كيتمش ، عسكر قالمش ايدی . .

حسن رضا مرحومدن

يرديجه « بلتوی » محاربه‌سی

۲۷ ، ۲۸ كانون ثانی ۳۲۸

يرديجه . بو منطقه‌مزده كيجه
اوچ ايدی ساعت . مكر كيزليجه
صربلرك قوی كشفه كلير [illegible]
حالبوكه نوبتجيده سسلر يوكسلير !

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

اویله شدید آتش ایدرلرکه جان ،
قالماز اودم . . خیمه‌لردن همان
قاورایان عسکر سلاحی . آچار
آتش دهاش ؛ ینه ضرب قاچار . .
شویله‌که دوشمکله تیتکلر بوتون
صانکه پیانو چالیورلر . . دوکون
وار کبی غازیلرمز اوفورور
نای فونکارلرینی . . ضرب کورر
یوق ینه اولکی کبی شانسلری ،
قورقو ایله ظیپلایه‌رق ؛ دانسلری
بردیجه عسکرلرینی کولدیرر ،
ضربللری چاتلاته‌رق اولدیرر . .
بلکه یمشلردی‌ده چوق قوقوروز
زادیرماده . کندیلرینی خوروز
صاندیلر آما بو اوتدکلری
راوله‌ماز بردیجه . . کوتدکاری
مقصدی بیلمز دکلز . . بردیجه
اونلری بوغدی ، کبرتدی . بچه
آلدی اسیرلر ایله اشیاسنی ،
بقدی بر ضرب هیولاسنی . .
سوردی یارم ساعت او کسکین آتش

کورمش ایدی دشمانمز ششی بش !

—

ایرتسی کون کلدی ؛ سکون وار ایدی
کوك یوزینك قندیلی نوآر ایدی!
یوق ایدی وجهده کوچوك برسحاب ،
کسدیره‌رك اول کیجه نوشین خواب ...
فورطنه‌دن قالمامش ایدی اثر
طاغلرك اوستنده دوشن ژاله‌لر ،
پرتو آلوبده نیجه سیاله‌لر
ویرمش ایدی افقمزه اهتزاز ،
دم چکیوردی اوصباح نیاز . .
طوپ سسی طورمشدی ، نه دنسه تفنك
پاتلامیور . . ویزلامیوردی فشنك
حالبوکه بز ایلمدك اعتماد
چونکه بزم مخبرمزدر فساد«١»
باشلادی بردنبره صوك استناد «٢»
دانه اوچورمقده ایدنجه عناد
طاغلیره آچدقجه آتشلی قناد
ایشله‌دی مترالیوزلر هولناك
ایلدی برچوق یکی دشمانی هلاك . .

«١» فساد طاغی

«٢» فساد طاغی زروه‌سنده دشمنه قارشی موقع

اکلادی هرکس که اوظاهر سکون
مدتی پك آز سوره‌ن لعلکون
مادهٔ سکرك یکی برحیله‌سی . .
بز بوکا الدانمایز . . اندیشه‌سی
دشمانك اغفال . . فقط کاملك ،
ضربه‌سی قهار او مدهش الك
آتدیغی هردانه ایدردی خراب ،
دشمان ایدردی ینه بوس تراب . .

—

دیرکن او اقشام « بوشاط » دن بری
بردیجه کوردی یکی صرب عسکری
کلمه‌دردر . . ایلدیلر انتظار ،
صوکرا تفنکلر اولوب آتش نثار ،
هپ بوریزانلر سلاح چالدیلر ؛
عسکر آتلدی وسپر آلدیلر .
« بلتو » یه طوغری کلن درت آلای
صربلی‌یی صدیرمادی آتش قولای
شویله که آتمشدی شفیق . . دشمانك

طالبلر دائما سرخوش اولورلر، وآنجق بوصورتله تعرضه‌قوت وجسارت بولورلردی !

محمود كامل بكك
« بوشاط » كويى
« بلتو » مناشترى

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

جرأتی کسر اولمامش ایدی . . آنك
اوستنه مترالیوزمز پرغضب
ایشله‌مکه باشلایه‌رق .. شانه‌دن
کچدی . . طراندی . . بوی آمانه‌دن
صاندی اویونجق . . فقط صوکرا هپ
طوردی یرنده . . وحرب اشتداد
ایتدی . . بوکون صربلیده واردی عناد
بزده محاربلر ایدی درت طابور [١]
درت آلایه قارشی بوقوت نولور ؟
اویله دکلمش آما حرب درنکی
اکلاته‌یم‌ده کوریکز أورنکی
اوچ طابورك قوتی تهییج ایدوب
دبره کوکللیلری تتویج ایدوب
قوتمز چالدی ظفر کوسنی
خصممزك طیقادی ناقوسنی
شویله‌که بودبره‌لیلر اشتراك
ایلدیلر بو دشمان اولوب دردناك
منهزماً دوشدی دفین هلاك .
بردیجه‌نك طیب دیداریدر [٢]

---

[١] ی ٥٠ ط ٣ نجی ٤ طابور ٢ ، ده‌وول طابوری .
دبرۀ زیر ژاندارمه افرادی . احتیاط بلوکی

[٢] قوماندانی میرالای ابراهیم طلعت بك

شبپره چشمانی علیل ایلیه‌ن
اردومزك یار وفاکاریدر
صربلیلری بویله ذلیل ایلیه‌ن . .

—

کزدی (بیازی) [١] بوتون اویرلری
ایلدی تفتیش او مقتوللری
بیك ایکی یوز طقسان ایکی دشمانی
طوپراغه کومدیردی .. وهر بریانی
لوثدن آزاده ایدوب طابوری
بولدی، همان ویردی یازوب راپوری .

—

دبره‌لیلر ایتمدیلر اکتفا ،
اوکلرینه قاتدیلر . اویله یوحا
چاغریشه‌رق صربلیلری تارمار
ایلدیلر . بردنجه اولدی مزار ..
اویله ساطر اویناتدیلرکه امان
ایسته‌مکه قالمامش ایدی زمان .
شویله که هپ صربلیلری قوغدیلر
دوشدی چوغی صویه وبوغولدیلر .
صاغ قالانك قالمادی هیچ جرأتی
دبره‌لیلردن کوره‌رك دهشتی

---

[١] طبیب قول اغاسی بیازی افندی

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

اوستلری پژمرده اسیر اولدیلر
سایهٔ ملتده حصور بولدیلر .

—

ایله‌دی فریاد قوماندانی مارش !
جمله‌سی بردن کری . هم بر تلاش
چکدی سلیمیه‌یه افرادینی .
صانکه اونوتدیردی بزه آدینی
لکن اونك حربه اولان نفرنی
بوزدی بوکره پلانی . . نیتی
بزلری محصور براقمق ایدی
طوغریجه صوکرا بزه آتمق ایدی .
صاتماییکز . چاقماغی چاقماق ایدی
تاکیرودن طاغلره باقمق ایدی . .
کندیسی عاجز قالان طاغلی‌یه
یاردیم ایدوب شهره طوپ آتمق ایدی . .
اردومزك فکری ایسه دائما
حرب ایدرك شهر ایله باتمق ایدی . .

—

(طرابوش)

لکن طرابوشده‌کی فجایع
معلوم دکل ، اولمامسه شایع

تصویر ایده‌یم : آرسلان عسکر
عثمانلی ، اوقهرمان عسکر
کوز کوره بوکا نصل دایاندی
هردفعه نصل قیرلدی . . یاندی
بومباردمان ایلیجه دشمان
بزلرده کورر ایدك لرزان !
مرمیلر اوچوب کلیردی قهار
قزغین ، دوزخی ، شرربار . .
پاطلار وبوتون قیرار أزردی
طاشلرده . . ویا دلر کچردی
طوپراقده والتنه کومردی
قرلاتدیغی برجوانمردی . .
محفوظ محللره صغیمق ،
یاخود سپرلرده صیمق ،
برفائده ایلمزدی انتاج
زیرا که دوشونجه کله تاراج
ایلر . . نه سپر قالیر نه عسکر
یالین یرینه دونردی هر یر . .

—

ایلبصانلی حسن افندی
مشهور مدرسی کندی
کلمشدی کوکللی جهاده

چیقمش ایدی یاردیمه فساده
عسکرلره صو بولور ویرردی
جبخانه بیله یتشدیررردی . .
بربویله مجاهد ، اهل عرفان
بومباردمانه اولدی قربان !

—

صوك برکون ایدی قوجه مجاهد
هیبتله صوك استاده صاعد
مترالیوزی صرتی اوزره آلمش
دشمان آتشیله بك بونالمش
برحالده ینه دایاندی چیقدی . .
آخر بوده اویله یاندی چیقدی . .
داماتی عرشك ایلدی بوس . .
بیلمم که کیمه نصیب برخلوص ! . .
براویله خلوص که قاندی چیقدی
دستنده زلال ایدی شهادت . .
کلزارك . . لطیف بوی جنت
حسن آتش ایدی . . ایلدی نوش
توحید و محبت ایلدی جوش
وار ایدی او دقیقه عین رحمن
برکون بوغزده اقدی دشمان ـ

غرامش ردیف طابوری ملازمی

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

قلنده اللهی آكدی چیقدی ـ

—

خالدده [۱] مصون اولمامشدی . .
امید جان بولمامشدی . .
بر کون چادرنده کله دهاش
پاطلایوب ایلدی خرده‌خاش . .
اقسام وجودی پاره پاره
اولمشدی . . یازیق بوجانسپاره ! . .

—

حسنی‌ده حیف ! شهید اولدی
جسور فداکار برچوجق
قانلی کوملکی صویولدی
کیدی کفنی . . آغلادی چوق
حسنی‌یی بیان یار و آغیار . .
حسنی‌یی کیم دویارسه آغلار . .
مردانه جنك ایدردی حسنی
اعدایه قوشار کیدردی حسنی
اوزرینه یوریدردی حسنی
دشمان طوپنه صیردی حسنی
حسنیده بسالت و شجاعت

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

---

[۱] ی ۷۱ ط ۳ قوماندانی قول آغاسی
[۲] ی ۷۰ ط ۱ ب ٤ ملازم ثانی

خدمت ایدی بر ذوق وعادت

—

راسمده شانلی برقوماندان
الك صوك نقطه‌ده دایاندی
مرمی ایله پارچالاندی ، یاندی .
دشمانلری ایلدی پریشان
لکن اوده بیتدی . . شمدی پنهان
مقبرده اینس نور قرآن . .
بیکباشی امین بکده مجروح
اولمشدی . . وطن ایدلدی بیروح !

—

زیرا که آتش دماغه کیرمش ،
بیچاره آدمی دوورمش !
یاتدی بیجه کون فراش ایچنده ،
قالدق هپمز تلاش ایچنده ؛
قورتولمسه امید آزدی .
مفلوج ایدی ؛ هیچ قیلدامازدی . .
هر کس نزدینه کلیر ایدی ،
مفلوجه تسلی ویریردی . .
بر کون ایریشوب پیام مرگی ،

ی ۷ ط ۳ دن یوزباشی طرابلوسده نقطهٔ استناد قوماندانی
طوپجی قوماندانی

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

نوش ایتدی اوده جام موتی ..
یاعمورلی هوا ایدی ، کتوردك ،
قبرینه قودق . . یاننده کوردك ،
برقبر .. بوده حسن رضانك ...
مشهور قوماندانك ، اوجانك . .
مقبرده امین اوکا مجاور ؛
هرایکیسنی اونوتمه زائر !
برطوپجی وبرپیاده عسکر ،
یاتمقده یان یانه برابر .

—

۱ اسماعیل حقی . ۲ عبدالرحمن
۳ رشدی . ٤ مصطفی .. شهیدان
ارواحی ده اولدیلر نهایت .
برلکده صفایاب جنت . .
آتیء ملته دعا خوان . .
الله ئه لر ایلر احسان !..

—

بر یانده ، بو یولده کی فجایع
ایلردی دوام . . زمان ضایع
ایلردی فداکار چوجقلر
قورتارمغه جان آتاردی . . چوقلر
تخلیصه قوشدیلر شهیدان

تزدنده قالیر دوشردی قربان . .
برلکده کفن بدوش فرقت
خاکه کومولور . . سروش فرقت
مرثیه‌لرینی اوقوردی . . حسرت
آغلار وچرپنیردی غربت !
غربت ، فرقت ، اولوم ! نه جانسوز !
برحرب ایدی که خانمانسوز !
اولادلریمز دایاندی . . دشمان
کلدیکنه اولدی پك پشیمان . .
حتی برکون صوك استنادی
تضییق ایلدی . . عنادی
طوتمشدی . . فقط صرتی دوندی . .
پك‌چوق قیرلدی . . اوکوندی
کوندردم آسیدفنیك . . قوماندان [۱]
چکمش تلفون . . ایسته‌مشدی . .
لشلر قوقویور . . چابوق ! دیمشدی .
هیچ فائده ویرمیوردی دان دان !

---

[۱] طرابزون نقطه قوماندانی محمود کامل بك
۱ دوزجه طابورندن یوزباشی
۲ ۷۱ مترالیوز بلوکجی
۳ ی ۲ نشانجی ملازم
٤ دراج طابورندن ملازم

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

زیرا که طرابوش دایانمش
هرجانبی آتش ایچره . . یانمش
برحالده ثبات ایتدی . . حیرت !
خصمی أزییوردی بار خجلت . .
هیهات ! کندیمز نهایت
آچلقله اولوب ترکه مجبور
ایندیردك عسکری آه نه زور !
غالب برعسکره فلاکت !

—

مرثیه

دوشدی ینه شهیدلر طوپ کله‌سیله بردن
عشق وطنله قدسی خدمتلرین ایدرکن
ای طائر شهادت ! فردوسه آچ پروبال
کلمکده‌در شهیدلر . . ایله بشارت ایصال . .
الله دییوب غزاده تسلیم روح ایدنلر
الله یولنده بویله جناتنه کیدنلر .
مغفوردر .. شهادت .. بو رتبهٔ بلنده
نائل اولانلر [illegible] . . هپ بختیار وزنده . .

—

برنجی بومباردمان.

—

طوز دوشدی وطاغلیلر کوروندی
قللر یکی ماتمه بوروندی .
برمدت ایچون سکوت ایتدی
خائنده یوق ایدی جسارت
صوکرا ایسه طوپلرین کتیرتدی
بومباردمانه ویردی شدت . .
تعبیه ایدوب بیوك هوانلر
مرمیلری اوچدیغی زمانلر
هریر ایشیدلدی آه وزاری
أولر چولق چوجق مزاری . . .

—

آت ! طوپلرڭ سفیل .. جهنم آتشی
یاقسین سنکده قلبڭی .. چیقسین دومانلرڭ
عدل وحقوق انسانی ! باق .. بونجه جانلرڭ
محو اولماسیله هیچ دهمی یوقدر تأثرڭ
دوکدیردیکڭ قانلر ایچنده بوغول ... سورون . . .
ای مفترس .. طاغلی وحشیلرڭ أشی ...
مرمیلرڭ چوریکه سپرلر بکلیور . .

کل .. وارسه جرأتك .. سنی عسکر بکلیور ..

—

حرب ایلدی ایلك محله‌لرله
دوودی شب‌وروز کله‌لرله
صبیانی قورتاران بابالر
صرتنده بشیك قاچان آنالر
کوکلم کبی آغلایان چوجقلر ...
کوز یاشلری چاغلایان چوجقلر ...

—

خلق .. بوطبیبی‌ده فلاکت
آغلاتدی وآغلیور الآن
زیرا که رفیقه‌سن شهادت
آلدی، چوجغی قالدی نالان ...
بشقه أوه قاچمش ایدی مادر ..
هیهات ! معقبی أجلدی ..
آغوشنی آچمش ایدی مادر ..
امدیردیکی غنچهٔ املدی ...
مرمی تپه‌دن طوغری ایندی ..
مادر چوجغیله قورقدی .. سیندی ..
مرمی پاطلادی .. جهنم
آتشلری صاچدی . آه اول دم
بیچاره قادین دوشدی بیروح ..

اوكسوزجكزی براقدی مجروح ! .
برمنظره‌دركه رقت آور
مدفون تراب زواللی مادر . .
معصوم بايغين قان ايچنده . . .
بكلر باباسی فغان ايچنده . . .
ای طاغلی ! مجسم دنائت . .
أولديردك . . ألويرر جنايت .

—

اسلاملری زورلامش ايدی ايلك . .
الك صوكرا خرستيان ، قتوليك
هيچ كمسه‌يی ايلمزدی تفريق . .
عصيانه ايدردی چونكه تشويق .
هردفعه‌كه برهجومه جرأت
ايتدی وبوزولدی نهايت . .
بومارد مانه كلدی نوبت .
ظن ايلدی كه موفقيت
أولديرمكله اولوردی حاصل . .
أولديردی . . أولديردی متصل . . .
موتك فجايعنه هركس
مبهوت ايدی . . چيقميوردی برسس .

—

براوده‌ده پاطلامشدی برسس

برقوندره‌جی خرستیان . هپ
اقسام وجودی پاره پاره
اولمشدی . زواللی اختیاره
بربویله فجیع اولوم . . نه‌چاره !
انسان چکیلسه برکناره
احوال جهانی ایتسه تدقیق
یالجمله لدنیاتی تعمیق . .
اکلاردی . تعصب ورزالت
احکام سوریور . . هپ دنائت !
وحشیلری أورکوده‌ن بدیهی
وحشتلری آوروپا طبیعی
کورمکده . سبب نه‌درمی دیرسك ؟
صورمه . . بونی سن دخی بیلیرسك . . .
حتی بوأوده طقوز جان
بردن تلف اولدی . . برده نازان
برقزجغزی قاپوب یردن
میخلار طوانه زلفلرندن
برحال که بونی بیلمین یوق . .
اشقودره‌ده هم بویله پك چوق
گوردك فجیعه‌لر . ایشیتدك
. هپ بویله وقعه‌لر . بیتدك
غایت مؤثر مناظر !

هریرده موت . فجیعه حاضر !
دائم بکلیوردی قربان . .
ای قیمتی پك بیوك انسان !
حقکده روامیدر بووحشت !
شدت ! جنایت ! جنب !

—

بزایلیه‌لم ینه حکایت
نادرت آچیله چشم دقت . .
اشقودره‌ده بزایکلر ایکن . . .
صدالر آچوب ظریف یالکز ،
ایوبه ، مسیره‌یه کیدردی .
چالغی چالسوب ذوق ایدردی .
کندینی وطنداش صانانلر
کویا که بودفعه اوصلانانلر . .
دعوت ایدییور خلیج واپوری
حیرت ! سعدآباده طوغری[۱]
بر کون که دها بونك کیجه‌سی
یوز پارچه اولدی آه یجه‌سی
غازیلك بو ، ای غافل انسان !
آتشله اولدیرزی دشمان

---

[۱] استانبولده نشر اولنان ۲۱ رجب سنه ۳۲۹ تاریخلی ترکجه غزته‌لردن برینك اغلب صحیفه‌سنه مراجعت بیورلسون . .

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

بیچاره وطن اولوردی کریان ..
سن ایسه صفا یولنده پویان ..
آغلار بو حاله قلب ووجدان ..

—

کویلردن آقین آقین کلنلر
ارکك وقادین .. خانه بردوش
طوپ کله‌لریله جان ویرنلر
عالم او کونلر ایلدی جوش ..
هجرا کوشه‌لرده طوپلانیرلر ...
کندیلرینی امین صانیرلر ...
برحال که بونك تفرعاتی
قلبلر یاران، آغلاتان نکاتی
تعریف ایدلمز انجق الله
امداد ایدرسه قورتیلورلر
دوشمز ایسه بربلای کاه
برمأمن احتمال بولورلر ..

—

هپ بویله دییوب دردلشیردك
انجام بو بلایه بزده کیردك ..
اسلام ایله اوغراشیردی طاغی
کوستردیکی وحشتی بیاغی
حقلی [illegible] دییوردی .. قونسلوسلر

کورمز دیوردی قونسلوسلر
انداخت یری پك اوزاقده ایمش . .
هیچ طاغلی یاپارمی بویله برایش ؟

—

آلدیرمادی عسکر آتدی مرمی ،
دشمانده ایسه یأسدی مرئی
بوندن طولایی حریف قودوردی ؛
مرمیلرینی صاووردی دوردی . . .
هم اویله آتش‌که غیرمسبوق
بیسود بونك کبی آتان یوق . .
عسکر اوتورر سپرلرنده
مرمیلر اوچار سرلرنده
لکن هدفلری شهرده
دوشدکلری برهانکی یرده
اماکه چوجق پارچه‌لانمش !
یابر قادینی کله آلمش !
صوکرا اوته‌یه فرلاتلمش !
صدپاره ایدلمش آتلمش !
ایسترمیسکز اصل غریبی !
هم اویله عجائب العجیبی . . .
جامع ، کلیسا ، خسته‌خانه
هپ طاغلی ایچون برخانه !

حتى اوبزم هلال احمر :
بايراقلى أولره دوشرلر ! . .
مجروحلرمز فراش ايچنده
ياتمقده ايكن تلاش ايچنده
كنديلرينى همان آتارلر
الك آلت قاته . . اويله جان آتارلر
قورتولمغه بردها دوشندن . .
جان چيقمايڭجه چونكه تندن
هركس وقايهٔ حياتى
ايستر . . ايستەمز مماتى !
اما بوكاده برسبب وار . .
چوق كره طاغلى ، خصم خونخوار ،
مجروحلرى‌ده پارچه‌لاتدى . .
معصوملرى خاك موته آتدى . .
برطاقى‌ده خلاص ايدلدى . .
اما باجاقلرى كسيلدى . .
برياندن ايدردى ظلم ووحشت
برياندن ايدر ايدى شكايت !
لكن نه‌دن آوروپا عدالت
تكليفنه قارشى . . بويله وحشت
اجرا ايدن آلجاغى براقماز
تأديب ايدمكه ، وباقماز

اطرافنه کریان رقت
معصوملره ایلمزدی شفقت !
ایجاب مدنیتمیدر بو ؟
انصاف دیدیککْ یوقمی یاهو !
برشی دیمیوردی اجنبیلر ؟
مرمی دوشه‌رك أونده کیلر
خوف وخلجانه اوغرایجه ،
اونلرده فراری بویلایجه ،
درحال باشلادی شکایت .
هیچ بو درجه اولورمی وحشت ؟ !
البت ! نه صاندیکز افندی ؟
مرمی‌می دوشردی اویله کندی ؟
مخصوص آتیورلر آکلادیکز . .
سزده بونی شمدیلك طادیکز ! . .
ارتق بکا کلمش ایدی نوبت .
طاشی تریکه قویدم . . البت ،
هر آن بن ایلدکجه شکوی
اونلر بنسز ایلردی دعوی . .
دیرلردی که هیچ حقمز یوق . .
اوردن بورایه مسافه‌جك یوق . .

درویش تپه‌سنده‌کی عسکری باراقه‌سنه التجا ایلدیلر

کورمزلر ایی . . خطا ایدرلر . .
مرمیلر اوزاقلره کیدرلر . .
بن‌ده دیر ایدم‌که خسته خانه
غایتله جسیم . . کیجه منور . .
بایراغی‌ده وار هلال احمر
اولمقده هدف . . نه‌در بهانه !
دیرکن قوپارق قزل قیامت
بایراقلری وار ایکن‌ده راحت
ویرمزدی طاغلیلر نه اعلا !
روس نمچه فرانسز ایتالیا
آلدیرمادی طاغلیلر اوچوردی
مرمیلرینی . . تمام قودوردی .
حتی بو موسیولرده حدت
صارمشدی طوپوغی . . وای نه وحشت ؟
کلسین‌ده زمانی باق ! نهایت .
تأدیب ایدرز بزده البت ! !
بیلم که نه یاپدیلر شمدی ؟
بو سوزلری سویلیه‌ن کیمدی ؟
معلومم اولان بر حقیقت
وار ایسه بزده اهل وجدان

حکومت مجروحین خسته‌خانه‌سی

يوقدر . . كافه‌سی فرلداق !
الويرمز ايسه آقان قزل قان
هایدی بو سفرده كيزلی قونداق !
تأمين منفعت ايچون بوتون ياق
دنيايی . . چكيل ذوقكه باق !
انصاف ايديكز وطنداشلر !
الويردی غوغالر .. صواشلر . .
قرداشجه برلشوب باريشمق
حب وطن ايله هپ چاليشمق
وقت بو وقتدر .. آه بيتدك ..
ييقدق وطنی .. امان نه ايتدك . .

—

بن بيوك . . بن أبی . . سن قنا ...
سن چكيل . . هرشیء ويربكا
بن قوی . . سن ضعيف . . آل سكا
سن جاهل . . بن عالم . . بن دها !
اگر بويله محروم عقل وذكا
قاليرسه‌ق دها ، هپ قاليرز يايا . .

—

مسلمانه لازمدر اسلاميت . .
بوده راهبر .. اڭ مهم بر سلاح

طوت احكام دينی . . انسانيت
نه‌در ؟ آرتق اوكره‌ن . . حی علی الفلاح ! .
نفاقك بزی أزدی . . بر كره باق !
يازيق ! قرداش ! اولاد ! نفاقی براق !
مسلمان ارمنی روم ويهود
ديمه . . باری بوندن صوكرا عنود
اولمه . . ايتمه كريان أوز يازكی
وطن آغليور . . صوصدر . . آل نازكی
نصيحت دكلدر ، حاشا سزه
ترحمله باقديرمق انجق بزه
بونی بن يازاركن قرداشلرم ...
بنمله دردناك يولداشلرم . .
دها آلمادن كائناتدن خبر
عجب عائله نولدی ؟ مادر ، پدر
برادر ، همشيره ، اولاد ؛ نه‌لر
اولدی كچدی . . حزن وكدر
يوركلرده ، بزقان آغليوركن
قلم الم ترجمان آغليوركن
صحائفه دوكديكی كوز ياشلری

تيران ۲۲ مايس سنه ۳۲۹

دوشوندرمز اولماز وطنداشلری . .
بوده ایتمز ایسه کفایت سکا
دها چوق یاش دوکر بابایله آنا

—

ایکنجی بومباردمان دوری

کچدی بر آی . . کلدی زمان اسف . .
هرایکی دشمان طوپ آتدی . . تلف
ایلدی معصوم دها چوق جانلری
آقدی چوجقلرله قادین قانلری . .
کله‌لرك پاطلامسی اوچماسی
هرکسك اولادی ایله قاچماسی
محشره بکزتمش ایدی هریری
اویله هولناك ایدی طوپ سسلری . .
عسکرك احوالنی یازسه‌م اکر
کوزلرکز یاش یرینه قان دوکر
چونکه بو اولاد وطن روزوشب
دشمان ایله اوغراشیورلردی هپ . .
دانه‌لری هرکون ایریردی هدر
برچوغی مجروح و جانسز دوشر . .
بعضاً اوچان کله‌لرك دلخراش

BIBLIOTEKA PUBLIKE
"MARIN BARLETI"
SHKODËR (2018)

پاطلامسی ایلر ایدی خرده خاش
برنیجه غازیلری . . هم خونی آل
جبهه‌لرنده یازیلی پرمآل
آیت کبرای شهادت ایدی . .
کورمه‌دن ایلك یاردیمی جنت ایدی
روحلرینك اوچدیغی عالی مقام . .
شهد شهادتله طولو الده جام . .
ای ملك‌الموت ! سن ایله سلام
روحلرینه . . تا اوله‌لر شادکام ...

—

قیرمنطقه با صغیننده برشب
بولمشدی نیازی‌یی شهادت !
دشمان ایدییوردی چونکه صولت . .
عسکرله نیازی جان برلب . .
کوستردی غزایی عزم تامی
یاد ایتملی خیر ایله بونامی . .
مظلوم شهید وطن جدادر
هرده وطن اوغرینه فدادر . .

—

برکون ینه سدلر اوزره دشمان
برکیمی ایلك آتدی . . اول آن

ی۷۱ ط ۳ ك ۳ یوزباشی

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

مرمی کچه‌رك آره سپردن . .
بر آرقه سپردن کچرکن . . .
دهشتله پاطلادی وافراد
طوپراغه کومولدی قوپدی فریاد
دوشمشدی شهید تام یدی جان !
مجروح ایسه اون سکزدی . . نالان
کلدیلر . بوتون کیجه اویانیق
قالدی . . متأثر ویانیق
قوللر وباجاقلر کسیلدی . .
یرتیق وپارچه‌لر دیکیلدی . .
بروقعه‌که هیچ دویولمامشدی . .
بربویله فجیعه اولمامشدی . .
لکن بوقهرمان تورکلر !
قیمتلی ونوجوان تورکلر !
دوقتور باجاق ، قول کسرکن
اللهه دعا ایلیوردی . .
صوکره ده یتاغنه کیررکن
ملت ، وطن یشا دییوردی . .
تورکلر ! فخر ایدك که یزدان
ایتمش سزه قهرمانلق احسان . .
اجدادینه شان ویرن تورکلر

مردلك ایله جان ویرن تورکلر
عثمانلیلق عالمی جسمدر
غیرت ایدیکز . . حق کریمدر .

—

فیض الله وشراف الدین
کیتمشلر ایدی الده دوربین
(شروقه) (وراقه) یانلرنده
کشف ایتمك ایچون . . قانلرنده
جولان ایدییور ایدی حمیت ...
بیچاره‌لرك شانلرنده
فخریه سویله‌سین ملت . . .
زیرا که بو کشف موقع وحال
اجرا آتی ایدردی اکمال
توفیق فقط رفیق دکلدی .
خصوصده آتشی شفیق دکلدی .
هر ایکیسی‌ده ووروولدی کیتدی .
خدمتده شهید اولدی کیتدی .

—

ع[illegible]۱[illegible]ط ۱ ملازم شروقه‌ده
ی [illegible] « « وراقه‌ده

صوك كونلر

قلعه شو صورتله ایدی منقسم
بردیجه ، سدلر ، اووا ، قیر ، طیرابوش
جمله‌سی‌ده یكدیكرندن اهم
هر بری مستحكم ! آنكچون نه بوش
ویردی امك طاغلی .. بزم عسكرك
یاپدیغی بالذات متین یرلرك
خصممزه ایتملری سرفرو
ممكن اولورمیدی ؟ دوكوب آرو
صربلره یالواردی .. فقط ایشته بو
هریانمزدن قوشادان دشمانك
بر ضرری اولمادی .. شیمدن كیرو
اردومزه قارشی بو خصم سفیل
دوشدی تمامیله ضعیف وخجیل
ایشته بو كونلرده ایدی برصباح
افقنه اشقودره‌نك آچدی جناح
ایلك وصوڭ دفعه‌كی طیاره‌سی ..
بردیجه‌دن كلدی .. كوروندی عیان
كیرو اووه منطقه‌سندن .. همان
جمله تفنكلر اولوب آتش فشان

دوندی کیری اولدی نظردن نهان . .
اورکدیمی ؟ یاوارمی ایدی یاره‌سی ؟
اولمادی معلوم . . فقط بردها
اوچمادی قارتال ، بو صنع ذکا !...

—

چفته پروژ کتوری‌ده وار ایدی
هر کیجه ایشلر ایدی . . نوار ایدی . . .
بونلری کیم ویردی ؟ بیلك . . سویله‌مم ...
کوردیمی برفائده ؟ . ظن ایله‌مم . .

—

منطقه‌لردن بهرنده طبیب
وار ایدی . . هم جمله‌سی مقدم ، ادیب ...
ترك ایده‌مزدی یرینی هیچ بری
کیتسه بیله خدمتنه دیکری
ترك ایدر ایدی . بونك ایچون مدام
یاره‌لیلره باقیلور ایدی تام
هرنه‌که لازمدی یاپیلدی تمام
بومیه معروف اولان اهتمام
صحتی اخلال ایده‌جك هرنه وار

طبیب قول آغاسی فؤاد ، یوزباشی شوقی، شرف‌الدین، توفیق ناجی ، کاظم ، خورشید ضیا ، صلاح‌الدین ، حسن ، وهبی، [illegible] ، حسنی ، حسن شکری ، شعیب افندیلر ۰

دفع ایدییوردی .. ولیل نهار
هیئت صحیه‌مزك غیرتی
حفظ ایدییور ایدی بزم قوتی
یوقسه بو محصور قول اردو امان
بولماز ایدی . خسته‌لنیردی . . زمان
ویرمدی اصلا بوکا . . . احصائیات
شاهد عادل !. قوی بینات !
قالمادی اکمك بیله محصور ایکن
دوشمکه بو حال ایله مجبور ایکن
اردومز ایتدی ینه هرکون جهاد
شویله‌که صربلی بیله بوشانلیلر
اردوسنه ویردی موافق بر آد :
« اشقودره قهرمان مدافعلری »
اونوتماز بو تعظیمی سامعلری .
حاضردی گلنجه او ارکان حرب
ضابطکه کوندردی قوماندان دوصرب .
بونی نثرده تفصیلاً ایتدم بیان . .
قول اردوسی اشقودره‌نك ویردی شان
جهانده بونی بیلمه‌ین قالمادی . .
خصم، قلعه‌یی حرب ایله آلمادی . .

او آجلق .. او اژدر اجبار ایدن
سقوط ایتدیرن .. اردویی ایکله‌تن ...

—

آجلق

آرپه ، فصولیه ، قوقوروز ، پرنج آز ..
بغدای اونی نرده ؟ رجا ونیاز
فائده ویرمزدی . بونك آدینی
حسرت ایله آکار ایدك .. طادینی
چوقدن اونوتدق .. بو غریب حسجال
چکدیکمز چله‌لره بر مثال !
کافه‌سنی بر برینه قاتدیلر
صوکراده قیزغین فرونه آتدیلر ..
سطحی پیشوب قاورولان او اکمکی
خیلی زمان کچدی‌ده اکل ایتمکی
معده‌مز ایدردی ینه کوچ قبول ..
ممکن ایسه کیت آرا .. بر بشقه یول !
بویله عجائب قوقولی بر خامور :
اوستی قابوق ایچی دیکنلی چامور ..
یانی صوده ساده صویه چوربا ایچ

همده کورونمزدی ایچنده پرنج
معده‌یه اینسونده کوره‌یم بو هیچ
بر شیئه منضم اولان او کرنج
سده براقیرمی عجب اشتها ؟
کمسه‌یه کوسترمیه حق بردها !...

—

قارت صیغیر واردی .. اودون قالمادی .
پشمه‌دی .. معده بونی‌ده آلمادی ..
هایدی پارا وار دیه‌لم .. کیم ویرر ؟
کندی ییه‌جکنی ... الله بیلیر
اویله پریشان ایدك .. أوزلر ایدك
هب ییه‌جك .. امدادی کوزلر ایدك ..
آه فقط یوق ایدی هیچ برخبر
مقبره دوشمش .. حیاتدن اثر
قالمامش انسان کبی .. دنیا خراب
اولدی نظرده .. متباقی سراب !...

—

بیتدی اتمك دخی .. یوق ییه‌جك
قالمادی بر کمسه‌دن ایسته‌یه‌جك
باش اورمدق احبابك بقالك
ذاتنه مخصوص بر [illegible] آلاك
قیه‌سی تام قرق غروشه خالصه !

باری آدام بوی‌ده اوچ کون یسه !.
چیقدی نهایت قوقوروز لیرایه
یوق بوده .. بلکه آرایه آرایه
زوتی‌لرك لطف مروتلری
بولدیره‌بیلسون .. فقط اوأتلری
یمه‌ین الك جسه‌لی حیوانلری
بر آی ایچنده بیتیروب .. آنلری
صوكراده نیه آرادق .. وا أسف !
آجلق ایله هر کون اولوردی تلف ...
قالمادی بارکیر .. ینه‌ده ویردیلر :.
هر نه بولورلر ایسه یدیردیلر .. :
سز دوشونك آرتق او انسانلری
هر برینك واردی نیجه جانلری
بسله‌مك ایستر .. بشریت نه‌در ؟
کیم بیله‌جك ؟ آه بو وحشت نه‌در ؟

—

مملکتك مختل اولور صحتی
قورقوسی ایله ایدیلن همتی
بو یولده ایسم آکلاشیلیر .. اول زمان
عالمز اولمشدی نه‌رتبه یمان !
ویرلدی فرمانلر که امر دائما

اسعد پاشا

كورملى ينه مملكتى جابجا . . .
آكلاملى ينه نره‌ده خسته وار ؟
كيم ياتيور ؟ كيم أوليور ؟ كيم يشار ..
آجلق ايله‌ده أوله‌نى وار ايدى . . .
آجلق !.. ده بر دشمن قهار ايدى..
لاشه‌لرى بولمالى، كومديرملى . .
منتظماً‌ده راپور ويرملى . . .
خلق اكر قحط ايله خسته‌لانير
لاشه‌لر اسواقه دوكيلور قالير
بر مرض مدهشه ميدان ويرر
بوندن ايسه اردويه نقصان كلير .
بزده ايسه عسكره وار احتياج
عسكر ايسه حرب ايديبور يارى آج !
بر دوزى‌يه قورشون آتوب دوكوشن،
بالتفيات اويله‌جه مجروح دوشن
كسب افاقتله يكيدن كيدن
فابريقه‌ده طوغرى يه‌رق حرب ايدن
عسكر اكر خسته‌لانيرسه امان

مجروحين خسته‌خانه‌سى فابريقه حالنه كلمشدى .

ویرمز ایدی دشمانمز بر زمان .
ایشته او صورتله چالیشیر ایدك .
هر کسه ، هر شیئه قاریشیر ایدك
فائده‌سی اولدی بوتون همتك
حفظنه امکان بولونوب صحتك
عسکریمز کورمدی هیچ بر کدر ،
یوق ایدی امراضدن هیچ بر اثر . .

—

احتیاط ارزاقی پکسماد ایدی
عسکریمز شمدی بونی‌ده ییدی .
ویردی اداره بوتون وارینی
هر کون آزالتمش ایدی مقدارینی
کمسه بو مقدار ایله دویماز ایدی
بشقه یمك یوق . . بوده پك آز ایدی !
یرلی فقیرلر بوتون آج ایدی ؛
پاره دکل ، اکمکه محتاج ایدی

—

غلی بر اقشام . . یمك یر ایکن
باده صویه چوربامی ایچر ایکن
پنجره‌یه ویردی بر ال . . پرده‌دن
داخلی تفریق ایده‌مزدی کلن .

فائق بك

بکله‌دم اما ؛ ینه برسس ، دیدی ؛
« مرحمت ایله ! » ییه‌جك ایسته‌دی !!.
پنجره‌می آچدم ایکی مسلمان ،
کنج قادین آغلاشیورلر . . همان
واریمی ویردم . . « چکیله‌لم ! » . . الم
وار ایدی کوکلمده . . بونی برقلم
ایتمکه تصویر بوله‌ماز اقتدار . .
آه ! بو فقیرلر نه قدر کون یشار !
«آچدر ، دیدم ؛ اما . .» نه غریبدر که بن
شمدی پکسمادسز ایدم . سینه‌دن
بردرین آه چیقدی . . ایدرمش نظر
حالمه اورمان مدیری جعفر افندی مکر . .
« شمدی ، دیدی ؛ بن سزه کتیره‌یم ،
کندی پکسماتمی‌ده ویره‌یم . »
ایشته بوصورتله کچن بر حیات
کمده جسارت براقدی . . ممات
آغزینی آچمش ایدی اژدر کبی
أولمه‌دن آج کمسه‌لری یر کبی
اجلك بولوت چربك ، اصل عسکری
موت ایله تهدید ایدن اژدری !

کونده فقیر آجلر اوتوز غرام

ویردی پرنج .. صوکرا بو ایش‌ده تمام
اولدی .. فقط شمدی‌ده هپ آج قالان ،
عسکریمزدن پکسماد آلان ،
یرلی ومأمور نه قدر کمسه وار
بسبتون آج قالمش ایدی .. داغدار
اولدق اما چاره نه‌در ؟ عاجزز
کمسه‌یه امداد ایده‌بیلمکده .. بز
بولمادق الڭ صوکرا پرنج دانه‌سی!
بشقه‌لری بیلسون .. آما نه‌سی
وار ایسه الدن چیقاروب صاتدیلر
آچلغی تسکین دکل ، آلدأتدیلر .
نفس که محتاج ایدی نانپاره‌یه
کیم باقیوردی یجه بیچاره‌یه !

—

قاپلومبغه،قوربغه قان ، اوت، دیکن
قالمدی یندی وحتی کتن
تخمنی اکمك یرینه اکل ایدن
بونجه فقیرلر آج ایکلر ایکن
قلب رفیق حزن ایله کریان ایدی ؛
آه بونلر تاریخی افسانه ایدی ! ..
..... لطفی طبیب اولمدی

طبیب ثانی کتابی

غیور مقتدر آلمدی .
سر اوپراتور نعیم ـ کریدی
غیرتده حقیقةً برایدی
برلکده بیازی ایتدی خدمت
بالخاصه صوڭ زمانده غایت
شدتله کله‌لر دوشردی .
سیرانکهی هپ محله‌لردی .
یرلیلره ایلدمدی مأمور
مجروح آرااردی . چونکه : مجبور !..
محمد نوری آیری یرده
مصطفی فریدون دیکرده
ابراز ایتدیلر لیاقت .
شکری‌ده ایلیوردی خدمت

—

مسکن بکاده خسته‌خانه ! . .
برمرد غریبه آشیانه
اولمشدی . . براوطه نمدی ؛
کویا جهنم کلمشدی !

شمدی بیکباشی
امراض اذنیه و حنجرویه متخصصی یوزباشی
شمدی قدملی یوزباشی اوپراتور
شمدی بیکباشی اوپراتور
رونتکن متخصصی قول‌آغاسی

آلتمده زمين ايله برابر
نمناك ايدى كوزلرم . . بربر
سائر رفقايه‌ده بولوندى .
برقاچ اوطه . . هپ امين اولوندى . .
أولرده اوتورمق احتمالى
يوقدى . . بيليورسكز بوحالى . .
بومباردمان اولديميدى ؟ . . شاشغين
الك آلت صوفه‌ده طوپلانيردق
صوكرا بوكاده اولوب آليشغين
بعضاً اوطه‌يه كيرر قاليردق . .
سسز وكوزلرى دالغين
قورقو ايله . . خسته‌لق ! صالغين !
ايصلق چاله‌رق ايدنجه پرواز
مرميلرى چيفته دشمانك ؛ آز
كمسه بولنوردى قاچماسينلر ،
ياخود قپويى آچماسينلر . .
كويا كه دوشرسه كلميورمش ؛
ياخود صوفه‌يى دلميورمش !
هيهات [illegible] اسير كه‌مشدر ؟
ياخود [illegible] كيرمه‌مشدر ؟ . .

الك صوكك ينه [illegible]دو ويردى قربان

صحرای سریعده برقوماندان . . .
باردانیوله اولمش ایدی مأمور
بیکباشی حسین افندی مغفور
عسکرلکی ، خلقی ایله ممتاز ،
اقرانی ایچنده مثلی پك آز . . .
مقدم غیور وظیفه پرور
محبوب قلوب تام برعسکر
طوپ دوربینی پوصو یرنده
سیلمشدی . . اوچار ایکن سرنده
قورشونلری دشمانك . . اوآنده
تام دیکلنه‌جك برزمانده
برقورشون ایریشدی قلکاهه
دفن ایلدی حفرهٔ سیاهه . . .

« مرثیه »

صحرا سریع قوماندانی آه شهید حسین
قول اوردونك قهرمانی آه شهید حسین
ایتدك فدا طاتلی جانی آه شهید حسین
باردانیولك طوپجی شانی آه شهید حسین
آغلاتدك آغلات اخوانی آه شهید حسین . .
اقدام وغیرتك ایله ممتاز ایدك حسین

اقران ایچنده مثلی همان آز ایدڭ حسین
عسکرلك عالمنده‌ده سرباز ایدڭ حسین
اخوانه ملتفت وکرمساز ایدڭ حسین
آغلاتدڭ! آغلات اخوانی آه شهید حسین !! . . .
دهشتلی کونده طوپلرینڭ جانخراش سسی
کوك کورلیور کبی قورقوتدی هرکسی
بیلمم که دشمانڭ نصل اولدی؟ وهم نه‌سی
ییقدی سنی ؟ . سن آرسلانی آه شهید حسین
آغلاتدڭ ! آغلات اخوانی آه شهید حسین !

صوڭ کونلر

بومباردمان موقعی تبدیل ایلدی .
شمدی هدف قلعه‌یی تشکیل ایلدی .
قلبمده واردی برخلجان . . هم بلا سبب
بن کندی کندیمه دوشونوردم . . نه‌وار عجب ؟
کلدی صباح وقتی . . بن شب زنده‌دار
غایتله منکسر ومفتور . . . غمکسار . .
بکلرکن اودم براندیشه‌لی خبر
ووردی بری قپویه . . آچنجه . . برنفر
ایصال ایتدی تلغرافن . . ویردی درعقب
کوردم . . قرارکاهه قوماندان ایستیور

BIBLIOTEKA PUBLIKE "MARIN BARLETI" SHKODER (2018)

تأخیره یوق مساعده بر آن ایستیور !...
« مطلق اولملی، دیدم؛ پك مهم بر ایش ! »
درحال فرلادم سوقاغه . . اویله برکیدیش !
حیوان بیله ایسته‌مکه استطاعتم
یوقدی . . طوتولدی صانکه لسانم . . بوحالتم
قورقوتدی آرقداشلرمی ... بن ایسه روان
اولدم پیاده قلعه‌یه . . کوکلمده وار فغان !
چیقدم قان تره باته‌رق . . بشقه کمسه‌لر
کوردم‌که بعضیسی کلیر ، بعضیسی کیدر ؛
بر حال‌که هیچ دکلدی طبیعی . . اودم الیم
بر دویغو کلدی . دیدم : — بکله سن !
کیردم طوغری قلعه‌یه ، کوردم قوماندانی ؛
آلدم امری . . صوکرا کیدوب بولدم اخوانی .
قول اردومز یارین متهی عزیمته . .
غربت ایچنده کیتمه‌ده‌یز بشقه غربته !..
جبخانه طوپ تفنك اشیا هرنه وار
برلکده نقل ایلیه‌جکدر باوقار . .

—

عسکر آج ایدی یاری . . فقط بسبتون
بیتدی کیسه‌لرده . . بیه‌جك یوقدی هیچ اوکون .
اون بش کون اول آرناوود عسکرلری غلو

طرابوشنده غریب طابوری افرادی .

ایتدی و اکمك ایسته‌دی . . بیلسه اکر عدو
آجلقله صبر وطاقتمز بیتمك اوزره‌در .
آجلقله ایلك طرابوش سقوط ایتمك اوزره‌در
بلکه فنا اولوردی .. فقط شمدی شان ایله
چیقمده‌در قول اردو بوتون این وآن ایله
حتی طاغلینك بیله جزئی حمیتی
دیرندی، بیلدی جانه منت خدمتی ..

—

مجروح وخسته‌لر ینه محروم قالمادی .
ایجاب ایدن طبیبلری قول اردو آلمادی .
زیرا که طاغلیده بولنمازدی اهل فن . .
ارکان حرب رئیسی ایمش . . او ، برده بن
بر قاچ دقیقه کوریشمش ایدك . . سوزی : ـ« ذاتکز
قالمازمی ؟ » « بن ، دیدم ؛ کیدرم اماسز
اندیشه ایتمه‌یك که ارباب اقتدار
برچوق طبیب براقدم .. » طاغلی اولدی شرمسار ..

—

طاغلی اوکوندن بزم عسکرك
اکمکنی ویردی غضنفرلرك
[illegible] تسلیم ایله با احترام .
اردوی تخلیل ایده‌جکدر أنام .

---

۹ طبیب [illegible] براقدم. بوطبیبلرك ایکیسی اوپراتور .

شمدی تأمل ایدیکز بویله بر
وقعه‌یه تاریخده مثال کیم بیلیر ؟
اولسه ایدی اکمکمز تام بر آی
طاغلی‌یی طرد ایلر ایدك پك قولای
ایتمز ایدك شمدی او شهری فدا .
دوشمز ایدك شمدی بو یولده جدا . .

—

عزیمت

چیقدم صباح وقتی . . یول پك حزین ایدی .
قلبم دکلدی چرپینان : آه وانین ایدی .
کچدم سوقاقلری . . بنی کوردکجه یرلیلر
آغلار، سلاملر ایدی بعضی دکرلیلر
ممنون . . مهمه‌مز کورونن‌لرده وار ایدی
بالخاصه بعضلرده بو پك آشکار ایدی .
قرباچلایوب دانه‌می دوکمش ایدم صوله
درویش به بهارینه . . صوردم بر قره‌غوله :
— « اوغلم نه‌یه بکلیورسك ؟» آلمشدی وضعیت :
— جبخانه . . بو جوابی بنی غمکین ایلدی .
قان چیقدی باشمه دورکین ایدی
مطلق چهره‌می . . او غاز عسکرك

مجهولی ایدی حکمتی اول کونکی ایشلرك !
عسکر خدمتنده . . وطندر اونی قویان
عسکر چیقوب کیتمه‌ده ینه وطندر آغلایان !...
عثمان نمله ... لطفی ، نیازی ، شکری : هراوچی
برطاغلی چهره‌سی بیله کورمکدن احتراز
ایتمشده حملة[1] یوله چیقمش کیجه . برآز
یورغون نهر کنارینه کلمشلر اول زمان
بن‌ده اویولده حیوانمه ضربهٔ عنان
ویرمکله قطعه اوغراشیوردم مسافه‌یی . .
حیوان آج ، ضعیف ایدی .. یورولمش ایدی قولم.
کورده قویمش اطرافه .. طولمش صاغم، صولم
عسکرله . . « بکلیورلر ، دیدم ؛ اما کیمی ؟ نه‌یی ؟ »
اطرافده آرقداشلری آرادم . . ایتمشلر اتکا
یولده کنارده برطاشه . . باقمقده‌در بکا
مهجور ومحزون . . متردد . . ملول ملول !
صوردم : نه‌یاپدیکز ؟ دیدیلر : یتمیور کوجی
صال کوپریدن کچمکه هیچ کیمسه‌نك ؛ وصول
ممکن دکل اوکا .... کورنجه صکرا رعشه‌دار

--

طوردم اوزون مدت لویله بن‌ده بیقرار
قول اردونك خروجندن اندیشه ایلیه‌ن

---

[1] خسته‌خانه خسته‌لر آغاسی ملازم متقاعد

بومباردمانی کندیسنه بیشه ایدەن
طاغلی . . بغچەلکدەکی تك کوپری‌یی خراب
ایتمشدی . . ایشته شمدی بونکچون بر (تراب) :ـ صالـ
قومش . . چونکه کوپری‌یی تعمیر ایدی محال .
برکون بیله قالمغه مساعد دکلدی حال .
صالمشلر ایدی برتخته اسکله
طولمش بکلیەنلر ایله ، بن کله کله
کوردم‌که ازدحام آرەسدە پك محال
کچمك . . برپانور اما ... مؤثر ، غریب حال !
برکوپری‌که اوچ قایغی تخته قاپلایوب
برجانبده برمقاره قالین تل باغلایوب
برقاچ کورکجیسی‌ده کورکلرله اوغراشیر
هرکیم نصیب اولورده بینر ایسه باغداشیر
طورمق آیاقدە حدی دکلدر اوآدمك . .
زیرا صویە دوشونجه بیتر هرایشك . . غمك
بردن دفع اولور . . عجب وارمی قورتاران ؟ !
بن یالکز بیزی کوردم بوی صوران . .

—

ایندم ؛ برده جواب ویردم نفرلره .
افراد سریلمش یاتیورلردی یرلره .
اوّل کچمك اوزره بکله‌ینده وار
برهای وهوی ! برازدحام ! اویله‌که قرار

ويردم : برآز ، ديدم ؛ بكلرم . . كنزركن
كوردم اداره ضابطی النده يركن ؛
غايت كوزل رنكلی ميس قوقار برصومون !
صوردم: آرقداش ! ديكه‌يك نی . . دوروك !
نردن بولديكز ؟ بكاده ويرسه‌كز برآز
اولمازمی ؟... ايلدم ضابطه اكمك ايچون نياز ! .
كيتدی . . ياريم كتيردی . . قوپاردم . . يدم ؛ شكر !
دنياده بغدای اكمكی‌ده وارايمش مكر !
ويردم نفرلرمه . . اونلرده طاتديلر . .
آلدم صوكرا مجيدی‌يه . . رديفلر صاتديلر !
مأمور بزی اونوتمش ايدی اكمك آلمادق
لكن يولده كچيردك اله آچ قالمادق .
اكمك ! بونك قيمتنی آچ بيلير ايمش !
صاغلق ! بونك‌ده . . صحته محتاج بيلير ايمش .
برلقمه اكمكك بيلنسه‌يدی قيمتی ،
تورك‌لر چكرمی ايدی بونجه اذيتی ،
نانكورلرك يوزندن اولانجه فلاكتی
كورمكله داغدار اولان عثمانلی ملتی
زنهار اونوتماسون بوحربی . . مصيبتی
تأثيرنجه كچمش اولماليدر بيك نصيحتی . . .
عسكر ترك ايدوب چيقيور حس جوع ايله
دشمنده ايكن دوستلغنه كويار جوع ايله

اكمك پیشیردی ویردی تازه تازه . . یاغلیور
بیك التفات ایله . . فقط آه آغلیوو
مجروح كوكل ! . ای وطن اولادی آچ كوزك
بوندن صكره آغلامسین ! صولماسین یوزك !
اویمه هوایه ! . دالمه صفایه ! . . زمانمز
یوقدر . . باقسه‌كا . . هدر اولمقده قانمز
آرتق اوكره‌نك ! . سعادت ، حیات نه‌در ؟
آرتق كوردیكمز ! فلاكت ! ممات نه‌در ؟

—

(وداع)

ساحلده دیكلیوردم . .
قلبك تألماتی
واردی . . چونكه آتی
مجهولدی ؛ ایكلیوردم . .
بریانده بحر ایچنده
صال كوپری [illegible] اشیردی
عسكرلری طاشیردی . .
بریانده شهر ایچنده . .
قالدی عیال واولاد
ایلرلر آه وفریاد ! . .

ضابط سرشك حزنن
كوسترمك ایستەمزكن ؛
وجهندەكی تلوّن
الڭ صوڭ وداع ایدركن
اظهار حال ایدنجه
محزون كريەلردی
عكس ايليەن . . كيدنجه
برجوشش كدردی . .
فكرمدەكی خیالات
كیتدكجه كسب وسعت
ایتمكله انفعالات
كوكلمدە بولدی شدت . .
دالدم : بزمدە واردر
حسرتله كوزلەینلر . . .
موقوف انتظاردر
شدتله اوزلەینلر ! . .
نهرڭ سرو دشوخی
بردم اویوتدی روحی
یالكز سرشك تردی . .
ساكن آقوب كیدردی . .
بردنبره اویاندم
دنیاده واردی صاندم

يأس وتأثرمدن
قالقدم همان يرمدن
بر آغاجه دایاندم
چکدم بر آه ! یاندم . . .
انظار خلق زیرا
ثابت:دییوردی کویا
ایشته کوروندی دشمان
طاغدن اینر خرامان !
کوردم یولی طرابوش
قالمشدم اویله بیهوش
برقلعه‌یه . . جباله
بربنده‌کی بوحاله
باقمش اوآنده هاتف
وجدانیاته واقف . .
نظم وداعن ایراد
ایتمشدی . . قلب ناشاد
ایتدی بو نظمی تکرار
آغلاشدی یار واغیار . .

—

« نظم وداع »

ای فاتحه وقتیله آلجان سینه لرزان !
معشوقهٔ دل ! . شمدی نه‌دن بویله کریزان

بروضع فراق آلدك ؟ . اونوتدك اوزمانى
ایتمشدى دراغوش سنى فاتح . . جهانى
كورسه‌ك ینه سنده قاله‌جق كریهٔ ماتم . .
عثمانلى‌یه حسرت چكه‌جكسك دمادم . .

—

اى برجنه سوراخ آچیلان قلعهٔ ویران !
اغیاره‌مى دوشدك ؛ بومیدر كردش دوران ؟
كیم ویرمش ایدى نام سكا ؟ كیم ویرمش ایدى شان ؟
هجرك بنى ایتسه‌بیله مغموم وكریان
سن مطلق اولورسك پشیمان وپریشان !
اى تاج ظفر كیمكه لایق قوجه ملت !
اجدادیكه پیرو اوله‌رق دوكمایسك قان . .
زیرا كه ظفر تاجنى كیمكده‌كى علت
البت دكل راحت اوتورمق . . بوجریان
بردار محندر . . صوكى برساده كفندر
دائم جدالدر . . وانسانى بوحالدر
هپ آغلاته‌جق ، كولدیره‌جك ، ایلیه‌جك شش ؛
آغلاتمش ایسه‌ك كولدیره‌جكسك ینه سن !

—

اى عثمانك اولادى ! اى فاتحك احفادى :
[illegible] قالمدى ماضینك اویادى . . .
ماضینك اول یادى كه دستان ظفردر . .

بلبللری پرنشئه گلستان ظفردر . .
تاریخلره کچمش بوتون شان ظفردر . .
مستقبله باق ! طورمه چالیش ! آن ظفردر
کلمکده . . . بزمدر ینه یرلر واهالی
تورکلر بویوکدر . . بوبویوك قومه اوعالی
برخصلت ممتازه ینه عشق غزادر !
برعشق که تورکدن کلیور . . تورکه سزادر !

—

اشقودره خارجنده
قول اردومزك قرارگاهی
اولمشدی بردیجه کناری
بلتوی مناستری جواری
عثمانلی جانسپار سپاهی
قونمشدی طابور طابور یریر
یاتمشدی اوبك اوبك آتشلر
هر کس چایرلره دوشندی ؛
بالنسبه دها زیاده شندی . .
اوچ کونلك ایچون ویرلدی اکمك
عسکر دویمدی؛ دیرلدی . . . اکمك !
هیهات ! قول اردوی بو حاله
اشقودره‌یی دم زواله
محرومیتی ایدن کرفتار

بربویله نعمتك فداكار
توركلر قیمتن بیلیرلر ؛
برلقمه‌یی بیك شكرله یرلر . .
بیلسه‌یدی اكر نمك حرامان
توركلر كبی بوحق نانی
شمدی اوله‌مازدی برزیانی
عثمانلی‌یه . . بلغار صرب یونان
باش قالدیره‌مازدی . . خصم بیعار
پامال حقارت ایلمزدی
دوچار سفالت ایلمزدی
نسوانی . . . مزار اولدی واردار . . .
بیكلرجه ضعیف وبیكناه
كیم اولدی سبب بوآه وواهه ؟
تعریف ایسته‌مز . . معلوم . .
سودای تفرقه . . بومشئوم
فكرلرك مروجی اولانلر
بربونده فائده بولانلر ...
دونن فقط بیقرار اردر ،
هرحالده برسقوط واردر ؛
هم اویله سقوط كه بیقراردر .
بیادیلره قارشی احتقاردر .

اجداد بوتون فرار ایچنده
اولاد ایسه آه وزار ایچنده
قالدی . . سبب اختلاف افکار . .
یوق بشقه . . . . هپ اختلاف افکار . . .
هر صحنهٔ حربده اهل اسلام
مهجور ومحقر اولدی انجام . .
ای خون حمیت ایله جولان !
مغدور ملت ! آغلا هر آن . .
لکن خدایه ایت توکل
اسباب رفاهه ایت توسل
هر عسره یسر ویرن خدادر
عسکر بو ملته فدادر
لکن عموم ایچونده غیرت
لازم . . حمیت ! حمیت !
غیرت ! حمیت ! بوتوأم
عالی بو فضائلی دمادم
اجدادیمز ایلمشدی رهبر . . .
یوکسلمك ایچون چیفته شهپر . . .

حرکت

عسکر دکزلی . . ایتدی تموج
دردر دکلدی . تعریفی پك کوج

كوكلنده واردی حرب اشتياقی
ترك ايلديكی يارك فراقی . . .
درددر صره اولمشدی خرامان
قطع مسافه ايلردی نالان .

—

براوجی ايدی لش كنارنده
تشييع ايچون ارواح شهيدان
طوپلانمش ايدی . . مرثيه كويان
دلسوز نظملر انشاد ايدردی
درد اوستنه دردا ايجاد ايدردی
آغلار آغلاتير ايراد ايدردی
احوالی بربر ياد ايدردی .
ايلردی برقاچ طاغلی رفاقت
ابراز ايچوندی كويا نزاكت .
يوللرده يوقدی برنقطه خالی
هر ير دوكولمش انسانله مالی
بعضاً يورغونلر اوزانيردی
هر كيم كوررسه يتمش صانيردی . .
حرب وقتدن واردی ضعيفان
شوق وطنله اوزاقده پويان
چوقدن براقمش [illegible] دياری
أوزلر يوروردی اولاد وياری

بربویله حالت ، شوق محبت
اولدقچه انسان بولمازمی قوت !
قالق هایدی اولاد ! یولده قالیرسك ؟
یاخود أوشورسك . . خسته‌لانیرسك ؟
امری اوآنده تأثیر ایدردی . .
عسکر تکرار قالقار کیدردی . .
حیوانلری بز ذاتاً یمشدك . .
کافی دکلدی بارکیر دیمشدك . .
بوندن طولایی طاغلی کتیردی
یوزاللی قدر حیوان ویردی . .
آدملریله نقل ایتدی اشیا . .
کوردك نه‌لر بز ! عالم بویا ! . . .
کورسه‌یدیکز قوتسز ذواتی
اویله یورردی کویاکه آتی
وارمشده ایمش اوتلار چایرده ؛
کندی پیاده ترلر بایرده ...
دوقتورلری کیم کورسه‌یدی حیرت
ایلردی . چونکه بوفن وصعت
اربابی قان ترلر ایچنده
توزلو وطاشلو یرلر ایچنده
اشقودره‌دن چیقمشلر پیاده
هردم بویان [illegible] ساده . .

وار ایدی یالکز بربنده حیوان
بونی‌ده نصل بولمشدم اینان
ایتسم کولر هم آغلارسکز .
احوالی تکمیل اکلارسکز . . .

—

صوڭ کون پیاده کیتمش ایدم بن

—

قلعه‌یه . . یورغون بیتمش ایدم بن
خارجده کوردم نقلیه‌دندی
برضابطی‌که بنمشدی کندی
برحیوانه . . هم واردی بردیکر
حیوان‌که بوشدی . . باشلق واکر
تکمیل . . دیدم‌که اولمازمی ویرسه‌ك ؟
بیسم دونرکن . . صوکرا ینه سن
آلمغه برآدم کوندررسڭ . . . .
. . . . هرحالده سن بیلیرسك !
ضابط اشارت ایتدی : مناسب . .
بن‌دخی اولدم حیوانه صاحب . .
صوکرا قوماندان آلنجه
امر عزیمت . . . یالکز قالنجه
ایتدم تفکر . . یوق بنمکه آت
حتی صاتانده اولماز هیهات !

قالدق یایا . . . ممکنمی عزیمت ؟
شیرانه بویله . . ایواه فلاکت !
دوندم درحال . . ویردم قراری
هم بوآتی . . هم بشقه‌مکاری
جلب ایلدم خفظ ایتمك اوزره . .
ذاتاً ایرکن کیتمك اوزره
امر آلمش ایدم بوندن اعلا !
قورنازلق اولماز . . دکلم یایا . .
حیوانه چونکه محتاجدی هر کس
بن یاپدم ایشی . . سسك کس !
بن بویله شیلر بیلمزدم اقدم
لکن دوشونجه برحاله آدم
فکر ابداعه نائل اولورمش . . .
ذهننده روشن حاصل اولورمش . .

—

یولده کلیرکن برکولکه‌لك یر
بولدی قوماندان . . ایندك برابر
بزلرده محتاج ایدك حضوره
برآتلی قوشدی کلدی حصوره
صرب اردوسنك باش قوماندانی
کوندرمش ایمش [illegible] بیانی .

صرب اردوسنك ارکان حرب رئیسی

آتدن ایندی ویردی سلامن
عسکرجه ایتدی عرض احترامن
شویله دیدی که: ضرب قوماندانی
عثمانلیلرك حرب قهرمانی
اشقودره‌نك بومشهور مدافع
غایتله جسور افرادی جامع
اردوسی ایچون حرمت بسلر
عسکرلریله هم یاپمق ایستر
شاننده لایق رسم استقبال . . .
آلدی جوابن لکن درحال
یازدم مخصوص دویسون قره‌طاغ
درخاطر ایتسون قالدقجه هپ صاغ
« عسکر چالیشدی حب وطنله
ووردی ، وورولدی هم أولدی شانله
لکن صوکنده قالمش ایدی آچ
بر پارچه اولسون اکمکه محتاج
عسکرده وارکن آجلق، مشکل
حرب ایلمك . . اما بونی بیل
مردانه طورمق أولمك دیلردی . .
اما پك آجدی . . یالکز بودردی »
ضابط أفندی تصدیق ایتدی . .

صوکرا اوتوردی . . قالقدی و کیتدی . .

—

بزلرده قالقدق . . کتدك ایلری
اشقودره آرتق قالمشدی کری
قوندیغمز یر بهره یقین‌دی .
آقشام قراکلق . . . همده سرین‌دی . .
بعض بلوطلر اولمشدی پیدا
یغموردن ایتدك اندیشه   زیرا
مات نهرینی یغمور قبارتیر . . .
عسکر کچه‌مز . . کونلرجه قالیر .
بو ایسه ممکن بر فلاکتدی . .
عسکر ایچون بر مدهش آفتدی .
وار ایدی آنجق اوچ درت کون اکمك
بوندن صوکرا یوقدی ییه‌جك .
« مات » ی مساعد بولمازسه عسکر
تیرانه واصل اولمازسه عسکر
یولده دکیلور دوشر قالیردی ؛
احوال مشکل بر رنك آلیردی . . .

—

چیقدق یوله بر غایت ایرکن
کتمش بلوطلر ! کوك یوزی روشن
عسکر یورور بر ساعت ایلردی .

وقت توقف . . دیکله‌نیردی . .
کوپری‌یه کلدك آهسته بسته . .
لکن نیه دل اولمشدی خسته !
کیزلی کیزلی فریاد ایدردی
اولکی حالی یاد ایدردی
صرب اردوسندن برخیلی عسکر
تعظیمه کلمش . . طورمشدی یریر
رسم سلامی ایتمکده ایفا
آه ! بولونسه‌یدی برمحل مجرا !
بن‌ده اوراده تنها تنها . .
آغلاسه‌م آغلاسه‌مدی بی انتها ! ! ! . .

—

واردق نهایت مات کنارینه ؛
بیچاره مغروق مزارینه .
آتوابلریله کیرمشدی عسکر
یکدیکری آردنجه کیدرلر .
ال اله ویرمشلر ،طوتوشمشلر
بر قاچ عسکر زنجیر اولمشلر
بعضاً چوزولمش آیری قالمشلر
توحید بر وضعیت آلمشلر

سلیمه [illegible] کوپریسنه
([illegible])

صو بعض یرده بلدن آشاردی،
یرده نه مدهش بر کچید واردی . . .
بر یاوروجق هپ طوغری کیدرکن
بر یاکلش آدیم . . بر چوقور . . دیرکن
باشی آشاغی دهوریلیردی . .
کوچ حال ایله امداده کلیردی . .
بر آرقداشی . . بعضاً ده حیوان
قویروغی تخلیص ایلردی جان .
بر های وهوی که کویا قیامت .
ساحلده عسکر بکلردی نوبت . .
کچمك ایچین او راه فنایی
بر قاچ یوز کنج عسکر فدائی
اولمشدی . . لکن افراد چوقدی . .
امداده وقت وامکان یوقدی . .
طوردم کنارده بن برمدت . .
حیوانی سوردم الك صوك . . امانت
ایتدم خدایه نفس فقیری
ذکر ایلدم هپ اول دستکیری
کیردم صویه بر یول که کیدلمز
مجبوریتسز . . تعریف ایدلمز
ضربانی قلبك . . ضجرت ایدی
حیوانمی ده . . صاچیلیردی .

چارپدقجه یاگدن ماء جاری
اعصابه دهشت اولمشدی تاری

—

بر قاچ قربان ویرمشدی عسکر
قارشی یقه‌یه ایرمشدی عسکر
یوکسلمش ایدی خورشید تابان
زرّین شعاعات ایلردی ریزان ..
عسکر قوروندی . . ایتدی عزیمت
تیرانه واصل اولدی . . مسرت
وار ایدی . . کچدی اسکی سفالت
کلمشدی آرتق آن سعادت
تیرانلیلردن کوردك محبت
کوستردیلر آما اخوت !

صوك

اردوده بولندیغم صره‌ده طبع ایدیلن بو اثرده مصحح ومرتب خطالری وقوعه کلدیکندن آتیده‌کی جدولی علاوه‌یه مجبور اولدم . قارئلرمك عفوینی تمنی ایلرم :

(خطا وصواب جدولی)

صحفه	سطر	خطا	صواب
١٥	٥	ناحیه	ناصیه
٢٠	٣	آوقداش	آرقداشی
٢٢	١	نهری	نهرنی
٢٢	٢١	کزدی	کتیردی
٢٤	٢	قرار	مزار
٢٤	٣	کلینك	کلینلك
٢٤	١٣	برجبهٔ	برجرحهٔ
٢٤	١٧	توحید	نومید
٢٥	١	شهید	شهیر
٢٥	٨	کورمکه	کورمکی
٢٨	٦	فستانی	نشانجی
٣٠	٦	رفع ایدی	دفع ایدلدی
[illegible]	٣	سراشك	سرشك
٣٣	١٧	اتمکله	اتمکه
٣٤	٤	تمسیش	تمش .
٣٤	[illegible]	کیدرلر	کیرلر
٣٦	[illegible]	حسیك	جسیمك
٤٠	١٦	آیه	آتی

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٤٢	٢	یر	بر
٤٣	١٦	بورجی ی	بورجحانی
٥٠	٥	آنالره	آنلره
٥٠	٨	ینه	بز
٥٠	١٤	شهر	شهیر
٥١	٨	صرب	حرب
٥٢	١٣	أرت	أوت
٥٢	١٤	بوجدی	بوحربی
٥٣	١	تأثیرله	تأثیرکه
٥٣	١٨	نوریله	نور ایله
٥٥	١٧	دائره	نائره
٥٧	٢	اولمغه	اولمغله
٥٧	١	بیهوده	بن ده
٦٥	٢	سوقنده	صوك
٦٥	٨	رجعت	رجعته
٧٠	١٤	شبنمدی	شبنملری
٧٢	٧	کلن	لکن
٨٠	٣	مادهٔ	بادهٔ
٨	١٧	شفیق	شفق
٨٥	١٩	عین رحمن	عبدالرحمن
٨٧	٧	انیس	انیسی
٩١	١٦	مفتقرس	مفترس
٩٦	١٤	بلای کاه	بلاناکاه
[illegible]	١	کریان	کریه‌بار
[illegible]	١٦	طاشی بریکه	طاشی کدیکه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
١٠١	١٠	وقت	وقتی
١٠١	١٩	بوده	بودر
١٠٢	١٣	آلمادن	آلمادق
١٠٤	١٤	غزایی	غزایه
١٠٥	٨	قالدی	قالدق
١٠٦	١٤	خصوصنده	خصمك
١٠٨	١٦	معروف	مصروف
١١٢	٨	نیه	اورتبه
١١٣	١	ینه	یم
١١٣	٢	ینه	یم
١١٥	١٢	اورمان مدیری	— [مصرعدن خارجدر]
١١٦	١٢	نفس که	نفسی که
١١٦	١٨	رفیق	رقیق
١١٦	١٩	آج اونلر دخی افسانه‌ایدی	آج‌أولنلر دخی انسان ایدی
١١٨	٢	بریر	بریر
١٢١	١١	بکله سن	بکله‌سن سلیم!
١٢٢	٧	دیرندی	دیرندی
١٢٢	١٢	سوزی	صوردی
[illegible]	١٢	مهمه‌صز	مهمه‌صز
[illegible]	١٣	بوجریاں	بوجهان
[illegible]	١٢	بیکناه	بیکناهه
[illegible]	[illegible]	برقرار	برضراردر
١٢٣	[illegible]	فرار	ضرار
١٢٣	١٨	یونسلتمك	یوکسلمك

صحیفه	سطر	خطا	صواب
١٣٢	٢٠	دردر دكلدی	دردبردكلدی
١٣٦	١٧	قوماندانی	قوماندانڭ
١٣٧	٢	شیرانه	تیرانه
١٣٧	٣	روشن	رونق
١٤٠	٣	نیه	ینه
١٤٠	١٣	مغروق	مغروقین
١٤١	١٢	یوزكنج	یوزكیج
١٤١	٢٢	صاچیلردی	صارصیلیردی
١٤٢	٢	ناری	ساری
١٤٢	١٣	آما	آثار

فیآتی ١٥٠ غروش